

TITANIUM

# Mibro Watch GS Explorer S

## User Manual

**mibro**



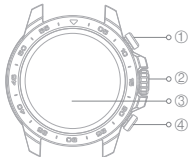
<b>CN</b>	用户手册	01
<b>EN</b>	User Manual	05
<b>RU</b>	Руководство пользователя	11
<b>FR</b>	Manuel d' utilisation	15
<b>SA</b>	دخول المستخدم لى لى	20
<b>DE</b>	Bedienungsanleitung	25
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi	30
<b>ES</b>	Manual del usuario	35
<b>PT</b>	Manual do Utilizador	40
<b>JP</b>	ユーザーマニュアル	45
<b>IT</b>	Manuale Utente	49
<b>KM</b>	សៀវភៅណែនាំអ្នកប្រើប្រាស់	54
<b>ID</b>	Panduan Pengguna	59
<b>VN</b>	Hướng Dẫn Sử Dụng	64

## 用户手册

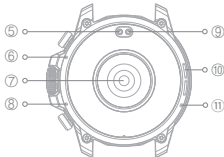
使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。

## 产品介绍

包装清单:手表主机Mibro Watch GS Explorer S (含表带) X 1, 产品说明书 X 1, 磁吸充电器 X 1, 赠送表带X 1。



- ① 开机:长按5秒  
关机:长按3.5秒到关机页面  
返回上一级:点按一次
- ② 点按:返回HOME/菜单列表  
旋转:菜单滚动操作



- ③ 全触显示屏
- ④ 快捷键 / 确认键
- ⑤ 充电接口(负极)
- ⑥ 麦克风
- ⑦ 心率传感器
- ⑧ 平衡孔
- ⑨ 充电接口(正极)
- ⑩ 喇叭孔
- ⑪ 气压孔

## 绑定手表

- ① 请扫描二维码下载“Mibro Fit”App。(右图所示)
- ② 请使用“Mibro Fit”App 手动扫码配对。



## 解绑手表


















- ① 安卓系统:在App内选择“删除当前设备”,即可解绑设备。
- ② iOS系统:在App内选择“删除当前设备”,并根据提示跳转到手机系统蓝牙 界面,选择忽略当前设备才可解绑设备。

## 充电说明

1. 请勿在潮湿有水的环境下充电；
2. 请确保手表本体和磁吸充电器上的金属触点没有脏污或腐蚀；
3. 请定期用干净的绒布清洁手表背面和磁吸充电线器的金属触点。
4. 本产品不配备电源适配器，为了保证家人及财产安全，在充电时，可以使用电脑USB接口或选用输出不超过5V=1A的电源适配器。请通过正规渠道购买电源适配器，杜绝使用低质、伪劣的电源适配器，避免引起爆裂或起火。



## 功能介绍

	运动	支持150种类运动模式。
	日常活动	每日活动记录，只记录当天数据，每天00:00清零重置。
	电话	手机与手表连接，可以在手表上接听和拨打电话。
	运动记录	记录一天的运动数据，包括步数、距离、卡路里、活动时间、活动次数。
	心率	智能监测心率。
	血氧	智能监测血液中的含氧量。
	睡眠	智能监测你的睡眠质量。
	户外探索	记录轨迹，管理航点，监测环境，提供导航和安全提醒。
	天气	实时显示天气、气温、空气质量、紫外线强度，预报未来天气和降雨概率。
	训练状态	跟踪运动表现，展示训练负荷与恢复信息。
	跑步能力	监测和分析跑步活动，提供实时数据和详细报告，帮助用户提升跑步表现。
	压力	监测和分析用户的压力水平，提供实时压力数据和详细报告，帮助用户管理和缓解压力。
	音乐控制	无缝切换播放设备（手表或手机），轻松控制音乐播放，支持暂停、上一曲和下一曲操作。
	闹钟	设置和管理多种闹钟，支持智能提醒和自定义铃声，帮助用户按时起床或提醒重要事件。
	世界时钟	显示和管理全球多个时区的时间，方便用户随时了解不同地区的当前时间。
	路线导航	提供跑步/骑行路线预览、设置、应用，支持导航视角调整和偏离提醒。
	手电筒	可开启或关闭，调节闪烁频率（不闪、慢闪、快闪），并选择颜色（白、红、蓝、黄）。
	天文	展示当天及未来日期的日出日落、月相及月面照亮情况，以及月升月落时间。
	潮汐	提供潮汐站点信息、海水高度、涨退潮状态及下一个满潮或干潮的时间和高度。

呼吸训练	可设定不同频率、不同时间进行呼吸调整训练。
找手机	连接手机后可通过手表查找手机。
生理周期	记录女性生理期状况,并提前预警。
指南针	手表指南针功能。
海拔气压	计量手表海拔气压和海拔高度功能。
相机控制	遥控拍照,增加延时拍照功能。
日历	手表公历日历功能。
计时器	手表快捷计时器。
秒表	手表秒表功能。
计算器	手表mini计算器。
一键排水	一键排水,按箭头指向,甩动手表加快水滴从喇叭口排出。
NFC标签	仅具有NFC写入功能的设备才能成功录入门禁卡,最多录入3张门禁卡。
语音助手	唤醒手机语音助手功能。例:通过手表唤醒ios系统手机的Siri功能。
设置	设置:显示和亮度、卡片管理、声音和震动、手势控制、消息通知、密码、使用偏好、锻炼设置、系统(关机,重启,语言,连接新手机,恢复出厂)、关于手表。

## 性能故障及售后条例

名称	性能故障表
Mibro Watch GS Explorer S	1、不开机; 2、使用过程中手表通话无声; 3、通话过程中对方听不到声音; 4、显示屏不亮或触摸屏无功能; 5、无法充电。

## 非保修条例

- 1.因用户使用造成的磨损脏污,如划痕、颜色改变的;以及接触化学试剂、尖锐物体碰伤、掉落挤压变形等人为损坏的情况;
- 2.未经授权维修、碰撞、误用、疏忽、滥用、进水、事故,以及使用非本产品标准配件造成故障的情况;
- 3.撕毁、涂改标贴、伪造防伪标识等情况;
- 4.因不可抗力造成的损坏;
- 5.不符合《性能故障表》所列性能故障的情况。

## 注意事项

1. 本产品的测量结果仅供参考，不作为任何医疗用途及依据。请遵从医生指导，切不可依此测量结果自我诊断及治疗。
2. 本产品防水等级为10ATM，但不防海水，也不可大于30米深度潜水以及长时间泡在水中。同时也不防热水，因为水蒸气对手表造成影响。
3. 本公司保留不作任何通知的情况下，对本说明书内容进行修改的权利，恕不另行通知。部分功能在对应的软件版本中有区别，为正常情况。

## 基本参数

产品名称：Mibro Watch GS Explorer S

产品型号：XPAW023-Ti

尺寸： $\phi 47.8 \times 13.1$ mm

工作频率：2400-2483.5MHz

信号传输： $\leq 20$  dbm

电池容量：460mAh

标称电压：3.85V

充电截止电压：4.4V

额定输入：5V  $\Rightarrow$  1A Max

最小充电功率：0.1W 最大充电功率：2W

设备要求：Android 5.0或iOS 13.0及以上版本

售后服务邮箱：[service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

制造商：甄十信息科技(上海)有限公司

地址：上海市闵行区紫星路588号2幢4015室

出口商：甄十信息科技(深圳)有限公司

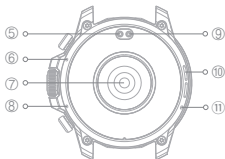
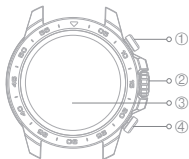
地址：深圳市龙华区民治街道民乐社区星河WORLD二期  
E栋1401、1402、1403、1408。

## User Manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it properly.

### Product description

Packing list: Mibro Watch GS Explorer S (Including Silicone strap ) X 1,User manual X 1,  
Magnetic charger X 1,Extra Strap ×1.



- ① Power on: press and hold for 5 seconds  
Power off: press and hold for 3.5 seconds  
to the power off page  
Return to previous level: tap once
- ② Tap: Return to HOME/Menu list  
Rotate: Menu scrolling operation

- ③ Full touch display
- ④ Shortcut Keys / Confirmation Keys
- ⑤ Charging port(Negative)
- ⑥ Microphone
- ⑦ Heart rate sensor

- ⑧ Balance holes
- ⑨ Charging port (Positive)
- ⑩ Speaker
- ⑪ Barometer bore

### Connect the watch

- ① Please scan the QR code to download the "Mibro Fit" App.
- ② Please use "Mibro Fit" to scan the QR code for pairing.



### Untie a watch




















- ① Android system: select "Delete current device" in the App to unbind the device.
- ② iOS system: select "Delete current device" in the App, and jump to the Bluetooth interface of mobile phone system according to the prompt, Select Ignore Current Device to unbind the device.















## Charging instructions

1. Do not charge in a humid environment;
2. Make sure that the metal contact on the watch body and magnetic charger are not dirty or corroded;
3. Please clean the metal contact on the back of the watch and the magnetic charger with a clean flannel regularly. Make sure that the contacts of the watch and the magnetic charger are in full contact to ensure normal charging;
4. This product is not equipped with a power adapter. In order to ensure the safety of your family and property, you can use a computer USB port or choose a power adapter with an output not exceeding 5V  $\approx$ 1A when charging. Please purchase power adapters through formal channels, and never use low-quality and fake power adapters to avoid bursting or fire.



## Features

 Sports	Support 150 sports modes.
 Daily activities	Daily activity record, only record the data of the day, and the data will be clear at 00:00 every day.
 Phone	You can answer and make calls on the watch after connecting the phone to the watch.
 Data	Record the daily exercise data, including steps, distance, calories, activity duration, activity times.
 Heart rate	Intelligently monitor heart rate.
 Blood oxygen	Intelligently monitor blood oxygen.
 Sleep	Intelligently monitor your sleep quality.
 Outdoor Exploration	Record tracks, manage waypoints, monitor the environment, and provide navigation and safety alerts.
 Weather	After connecting it to the mobile phone, you can synchronize the weather.
 Training status	Record the training status of the last 7 days and grasp the recovery time.
 Running ability	Monitors and analyzes running activity, providing real-time data and detailed reports to help users improve their running performance.
 Pressure	Monitor the change of your stress value in a day and form an analysis icon.
 Music	You can control music playing on mobile phone after connecting the watch to the mobile phone.
 Alarm	Watch alarm clock setting function.
 World Clock	There are times in 5 countries at the same time, showing the difference between the current time and the time in other countries.
 Route navigation	Provides running/riding route preview, setting, and application, supports navigation view adjustment and deviation reminder.
 Electric hand torch	It can be turned on or off, adjust the blinking frequency (no blinking, slow blinking, fast blinking), and select the color (white, red, blue, yellow).
 Astronomers	Shows sunrise and sunset, moon phases and moon illumination, and moonrise and moonset times for the current day and future dates.
 Tides	Provide tidal station information, sea water height, high and low tide status, and the time and height of the next full or dry tide.

 Breath training	Different frequency and time can be set for respiratory adjustment training.
 Search your phone	After connecting the phone, you can find the phone through the watch.
 Women's health	Record women's physiological period conditions and give early warning.
 Compass	Watch compass function.
 Altitude pressure	Measure altitude pressure and altitude.
 Camera control	Remote control photo taking, add time-lapse photo function.
 Calendar	Watch Gregorian calendar function.
 Timer	Watch quick timer.
 Stopwatch	Start the stopwatch function.
 Calculator	Watch mini calculator.
 One-touch draining	One-touch draining, press the arrow and shake the watch to speed up the drainage of water droplets from the horn.
 Key card	Only the watch with NFC writing function is supported, and a maximum of 3 access cards can be enabled for a watch.
 Voice assistant	Wake up your phone's voice assistant function. Example: Wake up the IOS system from your watch The Siri function of the phone.
 Setting	Display & Brightness, Vibration Mode, Message Notifications, Password Settings, Preferences, Workout Settings, System, Shutdown and Restart, Language Settings, Connect a New Phone, Factory Reset, DND Mode, Phone Connect Portable, Personal Data, Notifications, Energy Saving Mode, Data Recovery, Time and Other Settings.

## Trouble shooting and after sales regulations

Name	Bluetooth watch
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The watch cannot be powered on.</li> <li>2. The watch calls are silent during use.</li> <li>3. During the call, the other party cannot hear the sound.</li> <li>4. The display does not light up or the touch screen cannot be operated.</li> <li>5. Unable to charge.</li> </ol>

## Non warranty regulations

1. Wear and dirt caused by users' use, such as scratches and color changes; As well as damage caused by contact with chemical reagents, sharp objects, falling, extrusion and deformation.
2. Unauthorized maintenance, collision, misuse, negligence, abuse, water ingress, accidents, and failures caused by the use of non-standard accessories of the product.
3. Tearing, altering labels, forging anti-counterfeiting marks, etc.
4. Damage caused by force majeure.
5. Non compliance with performance faults listed in the performance fault table.

## Attention instructions

1. The measurement results of this product are for reference only, not for any medical purpose or basis. Please follow the doctor's instructions and never make self-diagnosis and treatment based on the measurement results.
2. The waterproof grade of this product is 10ATM, but it is not against sea water, Do not dive to a depth of 30 meters or soak in water for a long time. At the same time, it doesn't prevent hot water, because steam will affect the watch.
3. The company reserves the right to modify the contents of this manual with out any notice. Some functions are different in the corresponding software version, which is normal.

## Disposal of electrical and electronic equipment



The symbol of the crossed-out wheeled garbage can Symbol on your product. The symbol of the crossed-out wheeled garbage can on your product, battery, or packaging is a reminder that all electronic products and batteries must be disposed of separately at the end of their life and should not be disposed of with other household waste. It is the user's responsibility to dispose of the device at an official collection point or service for the separate recycling of electrical and electronic equipment and batteries in accordance with the applicable local legislation (WEEE - Waste of Electrical & Electronic Equipment).

## Options for Returning Old Devices

Owners of old devices may hand in these devices within the framework of the possibilities for the return or collection of old devices set up and available by public waste management authorities, to ensure proper disposal of the old devices. The following link provides an online list of collection and return points: <https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

## Data Protection

We would like to remind all end users of waste electrical and electronic device that you are responsible for deleting personal data on the waste devices to be disposed of.

## CE Declaration of Conformity

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., hereby declare that this device is in compliance with the essential requirements and other applicable provisions of European Directives 2015/53 /EU and 2011/65/ EU. For the full EU Declaration of Conformity, please refer to our website.<https://www.mibrofit.com/pages/support>

### Specifications

Name: Mibro Watch GS Explorer S

Model: XPAW023-Ti

Size:  $\phi 47.8 \times 13.1 \text{mm}$

Operational Frequency: 2400-2483.5MHz  
signal transmission:  $\leq 20 \text{dBm}$

Battery capacity: 460mAh

Nominal voltage: 3.85V

Charging cut-off voltage: 4.4V

Input: 5V $\approx$ 1A Max.

FCC ID: 2BAYW-XPAW023-Ti

Minimum charging power: 0.1W

Maximum charging power: 2W

Compatible with: Android 5.0 or iOS 13.0 and above

After-sales service Email: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

Manufacturer: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Address: Room 4015, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Exporter: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

Address: RM1401-1403, 1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi  
Street, Longhua District, Shenzhen, China

## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

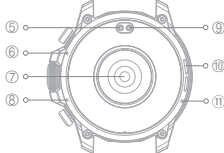
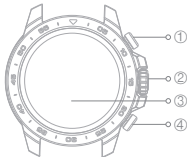
The device can be used in 0mm exposure condition, compliance with exposure requirements.

## دليل المستخدم

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ به بشكل صحيح

### نبذة عن المنتج

قائمة التعبئة: ساعة نوع Mibro Watch GS Explorer S (بها في ذلك حزام السيليكون) × 1 ، دليل المستخدم X 1 ، شاحن مغناطيسي X 1 ، سوار إضافي X 1.



- |   |  |
|---|--|
| ① | تعمل الحلقة: اضغط مع الاستمرار لمدة 5 ثوانٍ  |
| ② | إيقاف التشغيل: اضغط مع الاستمرار لمدة 3.5 ثوانٍ إلى خمسة إيقاف التشغيل العودة إلى المستوى السابق: اضغط مرة واحدة |
| ③ | الفرق: العودة إلى الصفحة الرئيسية/قائمة القائمة  |
| ④ | تأخير: عملية تحرير القائمة   |
| ⑤ | شاشة عرض كاملة تعمل باللمس   |
| ⑥ | مفتاح الانسحاب / مفتاح التأكيد   |
| ⑦ | مفتاح الشحن (إسب)  |
| ⑧ | ميكروفون   |
| ⑨ | مفتاح الشحن (موجب)   |
| ⑩ | مكبر الصوت   |
| ⑪ | مدخل لثابت   |

### توصيل الساعة

- الرجاء مسح الكود لتنزيل تطبيق "Mibro Fit" (الرسم البياني على اليمين)
- الرجاء استخدام "Mibro Fit" لمسح الكود للإقران

### فك إقتران الساعة



- نظام الاندرويد: حدد "حذف الجهاز الحالي" في التطبيق لفك إقتران الجهاز.
- نظام الأيفون: حدد "حذف الجهاز الحالي" في التطبيق، وانتقل إلى واجهة البلوتوث لنظام الهاتف المحمول وفقاً للمطالبة، حدد تجاهل الجهاز الحالي لفك إقتران الجهاز



## تعليمات الشحن

1. لا تقم بالشحن في بيئة رطبة؛
2. الرجاء التأكد من أن جهة الاتصال المعدنية على جسم الساعة والشاحن المغناطيسي ليست متسخة أو متآكلة؛
3. الرجاء تنظيف جهة الاتصال المعدنية على ظهر الساعة والشاحن المغناطيسي بقطعة قماش نظيفة بانتظام.
- تأكد من أن جهات اتصال الساعة والشاحن المغناطيسي على اتصال كامل لضمان الشحن الطبيعي؛
4. هذا المنتج غير مزود بمحول طاقة. لضمان سلامة عائلتك وممتلكاتك، يمكنك استخدام منفذ اليو اس في للكمبيوتر أو اختيار محول طاقة بإخراج لا يتجاوز 5 فولت --- 1 أمبير عند الشحن. الرجاء شراء محولات الطاقة من خلال القنوات الرسمية، ولا تستخدم أبدًا محولات طاقة رديئة الجودة ومزيفة لتجنب الانفجار أو الحريق

## المميزات

	الرياضة	يدعم 150 النوع من أبحاث الحركة .
	الاحداث اليومية	سجل الحدث اليومي، سجل بيانات اليوم فقط، وستكون البيانات واضحة في الساعة 00:00 بشكل يومي
	الهاتف	يمكنك الرد على المكالمات وإجراء مكالمات على الساعة بعد اتصال الهاتف مع الساعة.
	معدل ضربات القلب	سجل بيانات التمرين اليومية، بما في ذلك الخطوات والمسافة والسرعات الحرارية ومدة الحدث ووقت الحدث
	معدل ضربات القلب	راقب معدل ضربات القلب بدقة
	أكسجين الدم	مراقبة أكسجين الدم بدقة
	النوم	راقب جودة نومك بدقة
	الاكتشاف في الهواء الطلق	تسجيل المسارات، وإدارة نقاط الطريق، ومراقبة البيئة، وتوفير تنبيهات الملاحة والسلامة.
	الطقس	بعد توصيله بالهاتف المحمول، يمكنك مزامنة الطقس
	حالة التدريب	سجل حالة التدريب في آخر 7 أيام وإتقان وقت الاسترداد.
	القدرة على الجري	تراقب نشاط الجري وتحلله، وتوفر بيانات في الوقت الفعلي وتقارير مفصلة لمساعدة المستخدمين على تحسين أدائهم في الجري.
	الضغط	مراقبة التغير في قيمة الضغط لديك في يوم وتشكيل أيقونة تحليل.
	الموسيقى.	يمكنك التحكم بتشغيل الموسيقى على الهاتف المحمول بعد اتصال الساعة مع الهاتف المحمول.
	المهبة	وظيفة ضبط المهبة في الساعة
	الساعة العالمية	توجد أوقات في 5 دول في نفس الوقت، مما يوضح الفرق بين الوقت الحالي والوقت في البلدان الأخرى.
	المسار الملاحة	يوفر معاني مسار الجري/القيادة والإعداد والتطبيق، ويدعم ضبط عرض التنقل والانحراف التذكير
	مصباح محمول باليد	يمكن تشغيله أو إيقاف تشغيله، وضبط تردد الوميض (بدون وميض، وميض بطيء، وميض سريع)، وتحديد اللون (أبيض، أحمر، أزرق، أزرق، أصفر).
	علماء الفلك	يعرض شروق الشمس وغروبها، وأطوار القمر وإضاءة القمر، وأوقات شروق القمر وغروبها الحالي والتواريخ المستقبلية.
	المُد والجزر	توفر معلومات عن محطة المد والجزر، وارتفاع مياه البحر، وحالة المد العالي والمنخفض، ووقت وارتفاع المد والجزر التالي أو المد والجزر التالي.

تدريب التنفس	يمكن ضبط تردد ووقت مختلفين لتدريب تعديل التنفس
البحث عن هاتفك	بعد الاتصال بالهاتف، يمكنك العثور على الهاتف من خلال الساعة.
صحة المرأة	سجل الظروف الفسيولوجية للدورة الشهرية للمرأة وأعط منبه ميكروا
الموصلة	مشاهدة وظيفة الموصل.
ضغط الارتفاع	قياس ضغط الارتفاع والارتفاع.
التحكم بالكاميرا	التقاط الصور بالتحكم عن بُعد، وإضافة وظيفة التقاط الصور بفاصل زمني.
التقويم	وظيفة التقويم الغريغوري في الساعة.
الموقت	ساعة توقيت سريع.
ساعة توقيت	ساعة توقيت وظيفة.
الحاسبة	حاسبة مصغرة في الساعة.
تصريف بللمسة واحدة	تصريف بللمسة واحدة. اضغط على السهم وهز الساعة لتسريع تصريف قطرات الماء من اليوق.
البطاقة الرئيسية	يتم دعم الساعة التي تحتوي على وظيفة الكتابة NFC فقط، ويمكن توصيل وربط ما يصل إلى 3 بطاقات.
مساعد الصوت	قم بتفعيل وظيفة المساعد الصوتي في هاتفك. مثال: قم بتنشيط نظام الأيفون من ساعتك ووظيفة
الإعدادات	العرض والسطوع، إدارة البطاقات، الصوت والاهتزاز، التحكم بالإهبات، إشارات الرسائل، كلمة المرور، التفضيلات، إعدادات التمارين، النظام (إيقاف التشغيل، إعادة التشغيل، اللغة، الاتصال بياتك جديد، إعادة ضبط المصنع)، حول الساعة

## الإشعارات، وضع توفير الطاقة، استعادة البيانات، الوقت وغيرها من الإعدادات الأخرى

الاسم	بيانات الساعة
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>لا يمكن تشغيل الساعة.</li> <li>ساعة اليد صامتة أثناء الاستخدام.</li> <li>أثناء المكالمة، لا يمكن للظرف الأخر سماع الصوت.</li> <li>لا تضيء الشاشة أو لا يمكن تشغيل شاشة اللمس.</li> <li>غير قادر على الشحن.</li> </ol>

## قواعد غير الضمان

- التآكل والامتصاص الناتج عن استخدام المستخدمين، مثل الخدوش وتغيرات اللون؛ وكذلك التلف الاصطناعي الناتج عن ملامسة الأشياء الكيميائية والأشياء العادة والسقوط والضغط والتشوه.
- الصيانة غير المصرح بها، والتعطيل، وسوء الاستخدام، والإهمال، والإساءة، وتسرب المياه، والحوادث، والأعطال الناجمة عن استخدام ملحقات.
- التكسير، وتغيير الموصفات، وتزوير علامات مكافحة التزوير، وغيرها.
- التلف الناتج عن القوة الكبيرة.
- عدم الامتثال لأخطاء الأداة المدرجة في جدول أخطاء الأداة.

## تعليمات يجب الإنتباه لها

1. نتائج قياس هذا المنتج هي للإشارة فقط، وليس لأي غرض أو أساس طبي. الرجاء اتباع تعليمات الطبيب وعدم إجراء تشخيص وعلاج ذاتي بناءً على نتائج القياس للساعة .
2. درجة مقاومة الماء لهذا المنتج هي 10ATM، لكنه ليس مقاومًا لمياه البحر، ولا يدعم الغوص العميق والنقع لفترة طويلة في الماء. بالإضافة إلى ذلك، لا يمكن وضعه في اتصال مع الماء الساخن، لأن البخار سيؤثر على الساعة بشكل مباشر.
3. تحتفظ الشركة بالحق في تعديل محتويات هذا الدليل دون إرسال أي إعلان. تختلف بعض الوظائف في إصدار البرنامج المحددة، وهو أمر طبيعي

## المواصفات

الإسم: Mibro Watch GS Explorer S

الطرز: XPAW023-Ti

الأبعاد:  $\phi$  47.8x13.1mm

نطاق تردد التشغيل ( ميغاهيرتز ): 2402-2480

انتقال الإشارة: 20± dbm

سعة البطارية: 460 مللي أمبير ساعة

الجهد الاسمي: 3.85 فولت

جهد فصل الشحن: 4.4 فولت

الإدخال المقدر: 5 فولت 1 أمبير حد أقصى

أقل قدرة شحن: 0.1 واط

أقصى قدرة شحن: 2 واط

متوافقة مع: اندرويد 5.0 أو iOS 13.0 والإصدارات الأحدث

خدمة ما بعد البيع التواصل على الايميل: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

الشركة المصنعة: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

العنوان: الغرفة 4015، المبنى 2، شارع رقم 588 طريق زي كسينج، منطقة مينهانج، شنغهاي، الصين

المصدر: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

العنوان: RM1401-1403,1408، برج E، عالم الجلکسي، شارع مينعجا، منطقة Longhua، شنجن، الصين

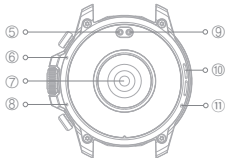
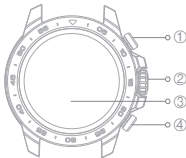
## Руководство пользователя

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед использованием прибора и храните его должным образом.

### описание продукции

Товарная накладная:

Умные часы :Mibro Watch GS Explorer S(включая силикагелевая лента) — 1 шт.,  
руководство пользователя — 1 шт., магнитное зарядное устройство — 1 шт.,Дополнительный ремешок ×1.



- ① Включение: нажмите и удерживайте в течение 5 секунд  
Выключение: нажмите и удерживайте в течение 3,5 секунд,  
чтобы перейти на страницу выключения  
Возврат на предыдущий уровень: нажмите один раз.
- ② Нажмите: Возврат к списку HOME/меню  
Поворот: Прокрутка меню
- ③ Полностью сенсорный дисплей
- ④ Клавиши быстрого доступа / клавиши подтверждения
- ⑤ Порт для зарядки (отрицательный)
- ⑥ Микрофон
- ⑦ Датчик частоты сердечных сокращений
- ⑧ противовес
- ⑨ Разъем для зарядки (положительный)
- ⑩ Спикер
- ⑪ Отверстия под давлением воздуха

### соединительные часы

- ① Пожалуйста, отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение «Mibro Fit».  
(На рисунке справа показано)
- ② Пожалуйста, используйте «Mibro Fit», чтобы отсканировать QR-код для сопряжения.

### Связать часы

- ① Android Systems: выберите «Удалить текущее устройство» внутри приложения, чтобы освободить привязанное устройство.
- ② iOS Systems: выберите «Удалить текущее устройство» в приложении и перейдите на Bluetooth-интерфейс мобильной системы по подсказке, Выберите игнорировать текущее устройство, прежде чем его можно отключить.

















## Описание заряда

1. Не заряжайте во влажной среде;
2. Убедитесь, что металлический контакт на корпусе часов и магнитном зарядном устройстве не загрязнен и не подвержен коррозии;
3. Пожалуйста, регулярно протирайте металлический контакт на задней панели часов и магнитное зарядное устройство чистой фланелью. Убедитесь, что контакты часов и магнитного зарядного устройства находятся в полном контакте, чтобы обеспечить нормальную зарядку;
4. Этот прибор не оснащен адаптером питания. В целях обеспечения безопасности вашей семьи и имущества, вы можете использовать USB-порт компьютера или при зарядке выбрать адаптер питания с выходной мощностью не более 5В  $\pm$  1А. Пожалуйста, приобретайте адаптеры питания по официальным каналам и никогда не используйте некачественные и поддельные адаптеры питания, во избежание взрыва или возгорания.



## Введение в функцию

	спорт	Поддержка 150 видов спорта.
	Ежедневные мероприятия	Ежедневная запись активности, которая записывает только данные за день, будет сброшена в 00:00 каждый день.
	Телефон	Вы можете отвечать и совершать звонки на часах после подключения телефона к часам.
	Данные об упражнениях	Записывайте ежедневные данные об упражнениях, включая шаги, расстояние, калории, продолжительность активности, время активности.
	Частота сердечных сокращений	Интеллектуально следите за сердечного ритма.
	Уровень кислорода в крови	Интеллектуально следите пределяйте содержание кислорода в крови.
	Сон	Интеллектуально следите за качеством своего сна.
	Исследования на открытом воздухе	Записывайте треки, управляйте путевыми точками, следите за окружающей обстановкой и получайте навигационные и безопасные предупреждения.
	Погода	После подключения к мобильному телефону, вы можете синхронизировать погоду.
	Статус тренировки	Запишите статус тренировки за последние 7 дней и определите время восстановления.
	Способность к бегу	Мониторинг и анализ беговой активности, предоставление данных в режиме реального времени и подробных отчетов, которые помогут пользователям улучшить улучшить свои беговые показатели.
	Измерение давления	Отслеживайте изменение уровня стресса в течение дня и формируйте изображение анализа.
	Управление музыкой	Вы можете управлять воспроизведением музыки на мобильном телефоне после подключения часов к мобильному телефону.
	Будильник	Часы с функцией настройки будильника.
	Мировое время	Одновременно есть 5 стран, показывающих разницу между текущим временем и временем в других странах.
	Routen-Navigation	Ermöglicht die Vorschau, Einstellung und Anwendung von Lauf-/Fahrtrouten, unterstützt die Anpassung der Navigationsansicht und die Erinnerung an Abweichungen. Erinnerung.
	Электрический ручной фонарик	Его можно включить или выключить, настроить частоту мигания (без мигания, медленное мигание, быстрое мигание), а также выбрать цвет (белый, красный, синий, желтый).
	Астрономы	Показывает восход и заход Солнца, фазы Луны и освещенность Луны, а также время восхода и захода Луны для текущего дня и будущих дат.
	Приливы и отливы	Предоставляет информацию о приливных станциях, высоте морской воды, состоянии прилива и отлива, а также о времени и высоте следующего полного или сухого прилива.

	Тренировка дыхания	Для дополнительной тренировки дыхания, можно установить различную частоту и время.
	Телефон	Вы можете отвечать и совершать звонки на часах после подключения телефона к часам.
	Женское здоровье	Регистрируйте физиологические состояния женщин во время менструации, при этом предоставляются ранние предупреждения.
	Компас	Часовой компас.
	Давление над уровнем моря	Функция измерения атмосферного давления и высоты над уровнем моря.
	Управление камерой	Дистанционное управление съемкой, добавление функции замедленной съемки.
	Календарь	Часы с функцией григорианского календаря.
	Таймер	Часы с быстрым таймером.
	Секундомер	Функция секундомера.
	Калькулятор	Часы с функцией мини-калькулятора.
	Слив воды в одно касание	Слив воды в одно касание, нажмите на стрелку и встряхните часы, чтобы ускорить слив капель воды из рожка.
	Ключевые карты	Поддерживаются только часы с NFC записью, максимальная поддержка Часы могут включать 3 карты доступа.
	Голосовой помощник	Разбудите функцию голосового помощника телефона. Пример: Пробуждение функции Siri системного телефона iOS через часы.
	Настройка	Дисплей и яркость, Управление картами. Звук и вибрация, Жестовое управление, Уведомления, Пароли, Предпочтения, Настройки тренировок, Система (выключение, перезагрузка, язык, подключение нового телефона, сброс к заводским настройкам), О часах.

## правила устранения неисправностей и послепродажного обслуживания

Название	Таблица неисправностей в работе
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>Его нельзя включить;</li> <li>Звонки часов беззвучны во время использования;</li> <li>Собеседник не слышит звук во время разговора;</li> <li>Экран дисплея не горит или сенсорный экран не работает;</li> <li>Невозможно зарядить;</li> </ol>

## необеспеченное положение

- Износ и загрязнение вследствие эксплуатации пользователями, такие как царапины и изменение цвета; а также искусственные повреждения, вызванные контактом с химическими реагентами, острыми предметами, падением, смещением и деформацией.
- Техническое обслуживание неуполномоченным лицом, столкновение, неправильное использование, небрежность, злоупотребление, попадание воды, несчастные случаи и сбои, вызванные использованием неофициальных аксессуаров для прибора.
- Износ, изменение этикеток, подделка знаков защиты от подделок и т.д.
- Ущерб, вызванный форс-мажорными обстоятельствами.
- Несоответствие неисправностям в работе, перечисленным в таблице неисправностей в работе.

## Примечание

1. Результаты измерений этого прибора предназначены только для справки, а не для каких-либо медицинских целей или оснований. Пожалуйста, следуйте указаниям врача и никогда не занимайтесь самодиагностикой и лечением на основании результатов измерений.
2. Класс водонепроницаемости этого прибора составляет 10АТМ, но он не устойчив к морской воде и не ныряйте на глубину 30 метров или замочить в воде на длительное время. Кроме того, недопустим его контакт с горячей водой, так как пар может повредить часы.
3. Компания оставляет за собой право изменять содержание данного руководства без уведомления. Некоторые функции отличаются в соответствующей версии программного обеспечения, и это нормально.

## Утилизация электрического и электронного оборудования



Символ перечеркнутой мусорной корзины Символ на изделии.

Символ перечеркнутой мусорной корзины на изделии, аккумуляторе или упаковке является напоминанием о том, что все электронные изделия и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации в конце срока службы и не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Пользователь отвечает за утилизацию устройства в официальном пункте сбора или службе по отдельной утилизации электрического и электронного оборудования, и аккумуляторов в соответствии с применимым местным законодательством (WEEE — директива об утилизации электротехнического и электронного оборудования).

## Варианты возврата старых устройств

Владельцы старых устройств могут сдать эти устройства в рамках программ возврата или сбора старых устройств, созданных и доступных посредством государственных органов по обращению с отходами, чтобы обеспечить надлежащую утилизацию старых устройств. По следующей ссылке представлен онлайн-список пунктов сбора и возврата:

<https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

## Защита данных

Мы хотели бы напомнить всем конечным пользователям отработанных электрических и электронных устройств, что вы несете ответственность за удаление личных данных на подлежащих утилизации отработанных устройствах.



## Заявление о соответствии

Мы, ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим применимым положениям европейских директив 2015/53 /EU и 2011/65/ EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС см. на нашем веб-сайте. <https://www.mibrofit.com/pages/support>

## Основные параметры

Название: Умные часы Mibro Watch GS Explorer S

Модель: XPAW023-Ti

Размеры:  $\phi 47.8 \times 13.1 \text{ mm}$

Рабочая частота: 2400-2483.5 МГц

Передача сигнала:  $\leq 20 \text{ dBm}$

Емкость батареи: 460 мАч

Номинальное напряжение: 3.85 В

Запирающее напряжение зарядки: 4.4 В

Номинальная мощность: 5В  $\overline{\text{---}}$ 1А Макс.

Минимальная мощность зарядки: 0,1 Вт

Максимальная мощность зарядки: 2 Вт

Equipment requirements: Android 5.0 или iOS 13.0 и выше

Послепродажное обслуживание Электронная почта: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

Производитель: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Адрес: Room 4015, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Экспортёр: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

Адрес: RM1401-1403,1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi Street,

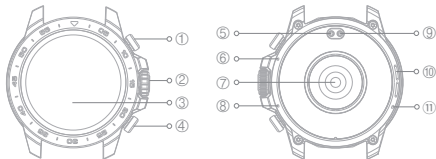
Longhua District, Shenzhen, China

## Manuel d' utilisation

Veillez lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le convenablement

### Description du produit

Liste de colissage : Mibro Watch GS Explorer S(y compris le bracelet en cuir) X 1, Manuel d' utilisation X 1, Chargeur magnétique X 1, Bracelet supplémentaire X 1.



- |   |   |                              |
|---|---|------------------------------|
| ① Mise en marche : appuyez et maintenez pendant 5 secondes<br>Arrêt : appuyez et maintenez pendant 3,5 secondes<br>à la page d'arrêt<br>Retour au niveau précédent : tapez une fois | ④ Touches de raccourci /<br>Touches de confirmation | ⑨ Port de recharge (Positif) |
| ② Tapotez : Retour à la liste HOME/Menu<br>Rotation : Opération de défilement du menu   | ⑤ Port de recharge (Négatif)                        | ⑩ Intervenants               |
| ③ Affichage tactile complet   | ⑥ Microphone  | ⑪ Trous de pression d' air   |
|   | ⑦ Capteur de fréquence cardiaque                    |                              |
|   | ⑧ Trous d'équilibrage                               |                              |

### Coupler avec la montre

- ① Veillez scanner le code QR pour télécharger l'application « Mibro Fit » (comme indiqué sur l'image à droite)
- ② Veillez utiliser « Mibro Fit » pour scanner le code QR pour le couplage.



### Détachez la montre




- ① Système Android : Sélectionnez « Supprimez le périphérique actuel » dans l'application pour délier la montre.
- ② Système iOS : Sélectionnez « Supprimez le périphérique actuel » dans l'application, passez à l'interface Bluetooth du système de téléphonie mobile en suivant les instructions, et choisissez d'ignorer périphérique actuel avant de détacher la montre.















## Instructions de charge

1. Ne pas charger dans un environnement humide ;
2. S'assurer que le contact métallique sur le corps de la montre et le chargeur magnétique ne sont pas sales ou corrodés ;
3. Veuillez nettoyer régulièrement le contact métallique à l'arrière de la montre et le chargeur magnétique à l'aide d'une flanelle propre. S'assurer que les contacts de la montre et du chargeur magnétique sont en contact direct pour garantir une charge normale ;
4. Ce produit n'est pas doté d'un adaptateur secteur. Dans le but de garantir la sécurité de votre famille et de vos biens, vous pouvez utiliser un port USB d'ordinateur ou choisir un adaptateur secteur ayant une puissance de sortie n'excédant pas 5V ~ 1A pendant la charge. Veuillez acheter des adaptateurs secteur par des canaux officiels. N'utilisez jamais des adaptateurs secteur contrefaits et de mauvaise qualité, afin d'éviter l'éclatement ou un incendie.



## Fonctionnalités

	Exercice	150 modes d'exercice pris en charge.
	Données d'exercice	Registres des données d'exercice quotidien, notamment les pas, la distance, les calories, la durée de l'activité, les heures des activités.
	Téléphone	Vous pouvez répondre et passer des appels sur votre montre une fois connectée à un téléphone à regarder.
	Environ Exercices	Enregistrez les données d'exercice quotidiennes, y compris les pas, la distance, calories, durée de l'activité, temps de l'activité.
	Fréquence cardiaque	Détectez la fréquence cardiaque sur une base quotidienne ; détectez la fréquence cardiaque en temps réel, la fréquence cardiaque au repos, la fréquence cardiaque pendant la marche ; émettez une alarme en cas de fréquence cardiaque élevée ou faible.
	Oxygène dans le sang	Détecte l'oxygène dans le sang à tout moment et en tout lieu, dresse les tableaux d'analyse scientifique pour enregistrer les données de l'oxygène présente dans le sang récente 7 fois.
	Sommeil	Surveille intelligemment la qualité de votre sommeil, donne une analyse scientifique du temps de sommeil, enregistre les données des 7 jours de sommeil récents.
	Exploration extérieure	Enregistrez des traces, gérez des points de passage, surveillez l'environnement et fournissez des alertes de navigation et de sécurité.
	Météo	Après l'avoir connectée au téléphone portable, vous pouvez synchroniser la météo dans l'application.
	Statut de la formation	Enregistrez l'état d'entraînement des 7 derniers jours et saisissez le temps de récupération.
	Capacité de course	Surveille et analyse l'activité de course, en fournissant des données en temps réel et des rapports détaillés pour aider les utilisateurs à améliorer leurs performances de course.
	Pression	Surveille le changement de votre valeur d'effort en une journée et forme une icône d'analyse.
	Musique	Vous pouvez contrôler la lecture de la musique sur le téléphone portable après avoir connecté la montre au téléphone portable.
	Alarme	Fonction de réglage de l'alarme de la montre.
	Horloge mondiale	Il y a des heures dans 5 pays en même temps, montrant la différence entre l'heure actuelle et l'heure dans d'autres pays.
	Navigation sur l'itinéraire	Permet de prévisualiser, de définir et d'appliquer des itinéraires de course à pied ou d'équitation, de régler la vue de la navigation et de rappeler les déviations.
	Torche électrique à main	Elle peut être allumée ou éteinte, régler la fréquence de clignotement (pas de clignotement, clignotement lent, clignotement rapide) et sélectionner la couleur (blanc, rouge, jaune).
	Astronomes	Indique le lever et le coucher du soleil, les phases et l'éclairage de la lune, ainsi que les heures de lever et de coucher de la lune pour le jour en cours et les dates futures.
	Marées	Fournit des informations sur les stations de marée, la hauteur de l'eau de mer, l'état des marées hautes et basses, ainsi que l'heure et la hauteur de la prochaine marée pleine ou sèche.

 Respiration	Différentes heures et fréquences peuvent être configurées pour un entraînement à l'adaptation respiratoire.
 Rechercher votre téléphone	Après avoir connecté le téléphone, vous pouvez trouver le téléphone grâce à la montre.
 Santé de la femme	Enregistre les conditions physiologiques menstruelles des femmes et donne l'alerte
 Boussole	Boussol des Heures.
 Pression sur niveau de la mer	Fonction de mesure de la pression barométrique et de l'altitude.
 Contrôle de l'appareil photo	Prise de photos à distance, ajout d'une fonction de prise de photos en accéléré.
 Calendrier	Fonction de calendrier grégorien de la montre
 Minuteur	Minuteur rapide de la montre
 Chronomètre	La fonction du chronomètre
 Calculatrice	Mini calculatrice de la montre
 Vidange par simple pression d'une touche	Vidange à une touche, appuyez sur la flèche et secouez la montre pour accélérer la vidange des gouttes d'eau de la corne.
 Carte-clé	Seules les montres NFC sont prises en charge, prise en charge maximale Les montres peuvent inclure 3 cartes d'accès.
 Vocal assistant	Réveille la fonction d'assistant vocal de votre téléphone. Exemple: Réveillez la fonction Siri du téléphone système iOS via la montre.
 Installer	Affichage et luminosité, gestion des cartes, son et vibration, contrôle gestuel, notifications de messages, mot de passe, préférences, paramètres d'entraînement, système (éteindre, redémarrer, langue, connecter un nouveau téléphone, réinitialisation d'usine), à propos de la montre.

## Dépannage et règlements relatifs à l'après-vente

Nom	Tableau d'échec de performance
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>Il ne peut pas être allumé ;</li> <li>Les appels de la montre sont silencieux pendant l'utilisation,</li> <li>L'autre partie ne peut pas entendre le son pendant l'appel ;</li> <li>L'écran d'affichage n'est pas allumé ou l'écran tactile n'est pas fonctionnel ;</li> <li>Impossible de charger ;</li> </ol>

## Régulation de non-garantie

- L'usure et la saleté causées par l'utilisateur, à savoir les rayures et les changements de couleurs ; ainsi que les dommages artificiels causés par un contact avec les réactifs chimiques, les objets tranchants, la chute l'extrusion et la déformation.
- L'entretien non autorisé, la collision, la mauvaise utilisation, la négligence, l'usage abusif, l'infiltration d'eau, les accidents et les défaillances causés par l'utilisation des accessoires non officiels du produit.
- Déchirement, changement des étiquettes, contrefaçon des marques de lutte contre la contrefaçon, etc.
- Domage causé par un cas de force majeure.
- Le non-respect des pannes de performance énumérées dans le tableau des pannes de performance.

## Précautions

1. Les résultats des mesures de ce produit sont donnés à titre indicatif uniquement, et non à des fins ou sur une base médicale. Veuillez respecter les instructions du médecin et ne faites jamais un diagnostic vous-même ni s'adonner à l'automédication sur la base des résultats de mesure.
2. Le niveau d'étanchéité de ce produit est 10ATM, mais il n'est pas imperméable à l'eau. Ne plongez pas à une profondeur de 30 mètres et ne trempez pas dans l'eau pendant une longue période. De plus, elle ne doit pas être mise en contact avec l'eau chaude, car la vapeur peut affecter la montre.
3. L'entreprise se réserve le droit de modifier le contenu du présent manuel sans préavis. Certaines fonctions sont différentes dans la version correspondante du logiciel, ce qui est normal.

## Mise au rebut des équipements électriques et électroniques



Le symbole de la poubelle à roues barrée

Symbole figurant sur votre produit,

Le symbole de la poubelle à roues barrée Symbole figurant

sur votre produit. Le symbole de la poubelle à roues barrée sur votre produit, votre batterie ou votre emballage rappelle que tous les produits électroniques et les batteries doivent être éliminés séparément à la fin de leur utilisation et ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'appareil dans un point de collecte officiel ou un service de recyclage séparé des équipements électriques et électroniques et des batteries, conformément à la législation locale applicable (DEEE - Déchets d'équipements électriques et électroniques).

## Options de retour des anciens appareils

Les propriétaires d'appareils usagés peuvent remettre leurs appareils dans le cadre des installations de reprise ou de collecte des appareils usagés mises en place et mises à disposition par les autorités publiques chargées de l'élimination des déchets, afin de garantir l'élimination correcte des appareils usagés. Le lien suivant permet d'accéder à un répertoire en ligne des installations de collecte et de reprise : <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

## Protection des données

Nous tenons à rappeler à tous les utilisateurs finaux d'appareils électriques et électroniques en fin de vie qu'ils sont responsables de la suppression des données personnelles sur les appareils en fin de vie à éliminer



## Déclaration de conformité

ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions correspondantes des directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse web suivante: <https://www.mibrofit.com/pages/support>

## Spécifications

Nom: Mibro Watch GS Explorer S

Modèle: XPAW023-Ti

Dimensions:  $\phi 47.8 \times 13.1$ mm

Fréquence BT: 2400-2483,5MHz

Transmission du signal:  $\leq 20$ dBm

Capacité de la batterie: 460 mAh

Tension nominale: 3,85 V

Tension seuil de charge: 4,4 V

Entrée nominale: 5 V  $\rightarrow$  1 A Max.

FCC ID: 2BAYW-XPAW023-Ti

Puissance de charge minimale: 0,1 W

Puissance de charge maximale: 2W

Compatible avec: Android 5.0 & iOS 13.0 et les versions ultérieures

After-sales service Email: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

Fabricant: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Adresse: Room 4015, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Exportatrice: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

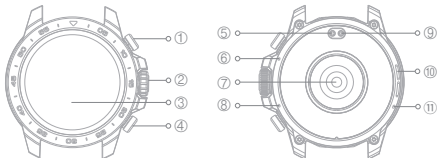
Adresse: RM1505, Tower C, Galaxy World, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, China

## Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf.

### Beschreibung des Produkts

Packliste: Mibro Watch GS Explorer S (Einschluss Silikonarmband) × 1, Benutzerhandbuch × 1, Magnetisches Laden × 1, Zusätzliches Armband × 1.



- |   |   |
|---|---|
| <p>① Einschalten: 5 Sekunden lang gedrückt halten<br/>Ausschalten: 3,5 Sekunden lang gedrückt halten zur Ausschaltseite<br/>Rückkehr zur vorherigen Ebene: einmal antippen</p> <p>② Tippen: Zurück zu HOME/Menüliste<br/>Drehen: Blättern im Menü</p> <p>③ Volles Touch-Bedienfeld</p> <p>④ Tastenkombinationen/Bestätigungstasten</p> <p>⑤ Ladeanschluss (Negativ)</p> | <p>⑥ Mikrofon</p> <p>⑦ Herzfrequenz-Sensor</p> <p>⑧ Löcher ausgleichen</p> <p>⑨ Anschluss zum Aufladen (Positiv)</p> <p>⑩ Sprecher</p> <p>⑪ Barometer-Bohrung</p> |
|---|---|

### Verbinden Sie die Uhr

- ① Bitte scannen Sie den QR-Code, um die „Mibro Fit“-App herunterzuladen.  
(Wie in der rechten Abbildung gezeigt)
- ② Bitte verwenden Sie „Mibro Fit“, um den QR-Code zum Koppeln zu scannen.

### Binde eine Uhr auf

- ① Android-System: Wählen Sie "Aktuelles Gerät löschen" in der App, um das Gerät zu lösen.
- ② iOS-System: wählen Sie "Aktuelles Gerät löschen" in der App, und springen Sie zur Bluetooth-Schnittstelle des Mobiltelefonsystems entsprechend der Aufforderung. Wählen Sie "Aktuelles Gerät ignorieren aus", um die Verbindung zu trennen.

















## Aufladen

1. Laden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung auf.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Metalloberfläche des Anschlusses am Gehäuse der Uhr und das magnetische Ladekabel nicht verschmutzt oder korrodiert sind.
3. Bitte reinigen Sie die Metallanschlussfläche auf der Rückseite der Uhr und das magnetische Ladekabel regelmäßig mit einem sauberen Waschlappen. Vergewissern Sie sich, dass die Kontakte der Uhr und des magnetischen Ladekabels in vollem Kontakt sind, um einen normalen Ladevorgang zu gewährleisten.
4. Dieses Produkt ist nicht mit einem Netzadapter ausgestattet. Um die Sicherheit Ihrer Familie und Ihres Eigentums zu gewährleisten, können Sie zum Aufladen einen USB-Anschluss des Computers verwenden oder ein Netzteil mit einer Ausgangsleistung von maximal 5V  $\approx$  1A wählen. Bitte kaufen Sie Netzadapter über offizielle Kanäle und vermeiden Sie die Verwendung von minderwertigen, gefälschten Netzadaptern, um ein Bersten oder Feuer zu vermeiden.



## Funktionen

	Sport	Unterstützt 150 Sportmodi.
	Tägliche Aktivitäten	Tägliche Aktivitätsaufzeichnung, nur die Daten des Tages aufzeichnen, und die Daten werden um 00:00 jeden Tag zurückgesetzt.
	Telefon	Sie können Anrufe auf der Uhr beantworten und tätigen, nachdem Sie das Telefon mit der Uhr verbunden haben.
	Daten	Aufzeichnung der täglichen Trainingsdaten, einschließlich Schritte, Entfernung, Kalorien, Aktivitätsdauer, Aktivitätszeiten.
	Herzfrequenz	Intelligente Überwachung sie die Herzfrequenz.
	Sauerstoff im Blut	Intelligente Überwachung sie die Herzfrequenz.
	Schlaf	Intelligente Überwachung Ihrer Schlafqualität.
	Outdoor-Erkundung	Zeichnen Sie Tracks auf, verwalten Sie Wegpunkte, überwachen Sie die Umgebung, und geben Sie Navigations- und Sicherheitswarnungen aus.
	Wetter	Nachdem Sie die Uhr mit dem Handy verbunden haben, können Sie das Wetter synchronisieren.
	Trainingssstatus	Zeichnen Sie den Trainingsstatus der letzten 7 Tage auf und erfassen Sie die Erholungszeit.
	Lauffähigkeit	Überwacht und analysiert die Lauffaktivität und stellt Echtzeitdaten und detaillierte Berichte zur Verfügung, die dem Benutzer helfen, seine Laufleistung zu verbessern.
	Druck	Überwachen Sie den Wechsel Ihres Stresswertes an einem Tag und bilden Sie ein Analysesymbol.
	Musiksteuerung	Sie können die Musikwiedergabe auf dem Handy steuern, nachdem Sie die Uhr mit dem Handy verbunden haben.
	Alarm	Einstellfunktionen des Weckers der Uhr.
	Weltzeituhr	Es gibt Zeiten in 5 Ländern zur gleichen Zeit, die den Unterschied zwischen der aktuellen Uhrzeit und der Uhrzeit in anderen Ländern zeigen.
	Routen-Navigation	Bietet eine Vorschau, Einstellung und Anwendung der Fahrtroute, unterstützt die Anpassung der Navigationsansicht und die Abwechslungserinnerung.
	Elektrische Handtaschenlampe	Sie kann ein- oder ausgeschaltet werden, die Blinkfrequenz einstellen (kein Blinken, langsames Blinken, schnelles Blinken) und die Farbe (weiß, rot, blau, gelb) wählen.
	Astronomie	Zeigt Sonnenauf- und -untergang, Mondphasen und Mondbeleuchtung sowie Mondauf- und -untergangszeiten für den aktuellen Tag und zukünftige Daten.
	Gezeiten	Hier finden Sie Informationen über Gezeitenstationen, die Höhe des Meerwassers, den Stand von Ebbe und Flut sowie den Zeitpunkt und die Höhe der nächsten Voll- oder Trockenflut.

 Atmungstraining	Für das Atemanpassungstraining können Sie verschiedene Frequenzen und Zeiten einstellen.
 Suchen Sie Ihr Telefon	Nachdem Sie das Telefon angeschlossen haben, können Sie das Telefon über die Uhr finden.
 Gesundheit der Frauen	Afzeichnung des physiologischen Periodenzustands von Frauen und Frühwarnung.
 Kompass	Kompass funktion beobachten.
 Höhendruck	Höhendruck und Höhe messen.
 Kamera-Steuerung	Ferngesteuerte Fotoaufnahme, zusätzliche Zeitrafferfunktion.
 Kalender	Uhr mit gregorianischer Kalenderfunktion.
 Timer	Schneller Timer der Uhr.
 Stoppuhr	Die Stoppuhr-Funktion.
 Rechner	Mini-Rechner der Uhr.
 One-Touch-Entleerung	Drücken Sie die Pfeiltaste und schütteln Sie die Uhr, um das Abflauen der Wassertropfen aus dem Horn zu beschleunigen.
 Schlüssellkarte	Nur die Uhr mit NFC-Schreibfunktion wird unterstützt, und maximal für eine Uhr können 3-Zugangskarten aktiviert werden.
 Sprachassistent	Wecken Sie die Sprachassistentenfunktion Ihres Telefons auf. Beispiel: iOS-System über die Smartwatch aufwecken Die Siri-Funktion des Telefons.
 Einstellung	Anzeige & Helligkeit, Kartenverwaltung, Ton & Vibration, Gestensteuerung, Nachrichtenbenachrichtigungen, Passwort, Einstellungen, Trainingseinstellungen, System (Ausschalten, Neustart, Sprache, neues Gerät verbinden, Werkseinstellungen), Geräteinfo.

## Fehlerbehebung

Bezeichnung	Tabelle der Leistungsausfälle
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schalten Sie das Gerät nicht ein.</li> <li>2. Die Uhrenanrufe sind während des Gebrauchs stumm,</li> <li>3. Der andere Teilnehmer kann den Ton während des Anrufs nicht hören.</li> <li>4. Der Bildschirm leuchtet nicht oder der Touchscreen ist nicht funktionsfähig.</li> <li>5. Es gibt keine Möglichkeit zum Aufladen;</li> </ol>

## Ausschluss der Garantie

1. Verschleiß und Schmutz, die durch die Verwendung des Benutzers dazu führen, wie z.B. Kratzer und Farbwechsel, sowie künstliche Schäden, die durch den Kontakt mit chemischen Reagenzien, scharfen Gegenständen, Sturz, Extrusion und Verformung entstehen.
2. Unerlaubte Wartung, Kollision, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Wassereintritt, Unfälle und Fehler, die durch die Verwendung von nicht offiziellem Zubehör des Produkts dazu führen.
3. Abreißen, Verändern von Etiketten, Fälschen von Fälschungsschutzmarken usw.
4. Schäden durch höhere Gewalt.
5. Nichteinhaltung der in der Tabelle der Leistungsmängel aufgeführte Leistungsmängel.

## Zusätzliche Hinweise

1. Die Messergebnisse dieses Produkts dienen nur als Referenz und sind nicht für medizinische Zwecke oder als Grundlage geeignet. Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Arztes und stellen Sie niemals eine Selbstdiagnose und Behandlung auf der Grundlage der Messergebnisse.
2. Die Wasserdichtigkeit dieses Produkts beträgt 10Atm, aber es ist nicht seewasser beständig. Tauchen Sie nicht bis zu einer Tiefe von 30 Metern und tauchen Sie nicht längere Zeit in Wasser ein. Außerdem darf sie nicht in Kontakt mit dem heißen Wasser gebracht werden, da der Dampf die Uhr beeinträchtigt.
3. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Einige Funktionen sind in der entsprechenden Softwareversion unterschiedlich, was normal ist.

## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern Symbol auf Ihrem Produkt, Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, der Batterie oder der Verpackung soll Sie daran erinnern, dass alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen und nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät über eine offizielle Sammelstelle oder einen Dienst für das getrennte Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien gemäß der geltenden lokalen Gesetzgebung (WEEE - Waste of Electrical & Electronic Equipment) zu entsorgen.

## Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können ihre Geräte im Rahmen der von den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten zur Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, so dass die ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte gewährleistet ist. Unter dem folgenden Link finden Sie ein Online-Verzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

## Datenschutz

Wir möchten alle Endnutzer von Elektro- und Elektronik-Altgeräten darauf hinweisen, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten aus den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich sind.



## Konformitätserklärung

Die ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und den entsprechenden Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.mibrofit.com/pages/support>

### Spezifikationen

Bezeichnung: Mibro Watch GS Explorer S

Modell: XPAW023-Ti

Abmessungen:  $\phi 47.8 \times 13.1$  mm

Betriebsfrequenz: 2400-2483.5 MHz

Signalübertragung:  $\leq 20$  dbm

Akku-Kapazität: 460 mAh

Nennspannung: 3.85 V

Abschaltspannung beim Laden: 4.4 V

Nenneingang: 5V<sup>max</sup> 1 A Max.

Minimale Ladeleistung: 0,1 W

Maximale Ladeleistung: 2 W

Kompatibel mit: Android 5.0 oder iOS 13.0 und höher

Kundendienst E-Mail: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

Hersteller: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Adresse: Room 4015, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Exporteur: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

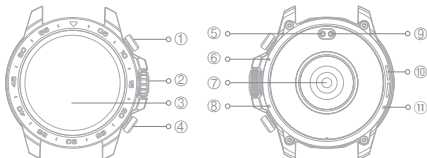
Adresse: RM1401-1403, 1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, China

## Instrukcja obsługi

Przed przystąpieniem do korzystania z produktu uważnie przeczytaj tę instrukcję i przechowuj ją w odpowiednim miejscu.

## Opis produktu

Zawartość opakowania: Mibro Watch GS Explorer S (w tym pasek silikonowy) × 1, instrukcja obsługi × 1, ładowarka magnetyczna × 1, Dodatkowy pasek × 1.



- |   |   |                                |
|---|---|--------------------------------|
| ① Włączenie: naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund<br>Wyłączenie: naciśnij i przytrzymaj przez 3,5 sekundy<br>do strony wyłączenia<br>Powrót do poprzedniego poziomu: dotknij raz | ④ Klawisze skrótów / klawisze potwierdzenia | ⑧ Otwory wyważające            |
| ② Dotknij: Powrót do listy HOME/Menu<br>Obróć: Operacja przewijania menu  | ⑤ Gniazdo ładowania (ujemne)                | ⑨ Gniazdo ładowania (dodatnie) |
| ③ Pełny dotykowy wyświetlacz  | ⑥ Microphone                                | ⑩ Głośnik                      |
|   | ⑦ Czujnik tętna                             | ⑪ Otwór barometru              |

## Podłącz zegarek

- ① Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację „Mibro Fit”. (Jak pokazano na prawym rysunku)
- ② Skorzystaj z aplikacji „Mibro Fit”, aby zeskanować kod QR w celu sparowania.

## Rozwiąż zegarek.

- ① System Android: wybierz "Usuń bieżące urządzenie" w aplikacji, aby odwiązać urządzenie.
- ② System IOS: wybierz "Usuń bieżące urządzenie" w aplikacji i przejdź do interfejsu Bluetooth systemu telefonu komórkowego zgodnie z zapytaniem, Wybierz Ignoruj bieżące urządzenie, aby odwiązać urządzenie.



## Instrukcje ładowania

1. Nie ładuj zegarka w wilgotnym środowisku;
2. Upewnij się, że metalowy styk na korpusie zegarka i ładowarce magnetycznej nie jest zabrudzony ani skorodowany;
3. Metalowy styk na tylnej powierzchni zegarka i ładowarce magnetycznej należy regularnie czyścić czystą myjką. Aby zapewnić normalne ładowanie, upewnij się, że styki zegarka i ładowarki magnetycznej całkowicie się stykają;
4. Ten produkt nie jest wyposażony w zasilacz. W celu zapewnienia bezpieczeństwa rodzinie i mieniu można użyć gniazda USB w komputerze lub wybrać zasilacz z wyjściem napię przekraczającym wartości 5 V=±1 A podczas ładowania. Zasilacze należy nabywać za pośrednictwem formalnych kanałów; nie wolno korzystać z podrabianych lub niskiej jakości zasilaczy, w przeciwnym razie może dojść do wybuchu lub pożaru.



## Wprowadzenie funkcji

	spory	Obsługa 150 trybów sportowych.
	Codziennie zajęcia	Codzienny rejestr aktywności, rejestruj tylko dane dnia, a dane będą resetowane o 00:00 każdego dnia.
	Telefon	Po podłączeniu telefonu komórkowego do zegarka można za jego pomocą odbierać i wykonywać połączenia telefoniczne
	Dane ćwiczeń	Zapisuj codzienne dane ćwiczeń, w tym kroki, odległość, kalorie, czas trwania aktywności, czasy aktywności.
	Tętno	Inteligentnie wykrywa tętno.
	Tlen we krwi	Inteligentnie wykrywa tlen we krwi .
	Sen	Monitoruj inteligentnie jakość snu.
	Eksploatacja na zewnątrz	Nagrywa ślady, zarządzaj punktami trasy, monitoruj środowisko i dostarczaj alerty nawigacyjne i bezpieczeństwa.
	Pogoda	Po podłączeniu telefonu do zegarka można synchronizować pogodę.
	Stan wytrenowania	Zapisz stan treningu z ostatnich 7 dni i uchwyc czas regeneracji.
	Zdolność do biegania	Monitoruje i analizuje aktywność biegową, dostarczając dane w czasie rzeczywistym i szczegółowe raporty, aby pomóc użytkownikom poprawić ich wydajność biegania.
	Pomiar ciśnienia	Monitoruj zmiany w poziomie stresu w ciągu dnia i formuj ikonę analizy.
	Kontrola muzyki	Po podłączeniu telefonu komórkowego do zegarka można kontrolować za jego pomocą odtwarzanie muzyki w tym telefonie.
	Alarm	Zobacz funkcję ustawiania alarmu w zegarku.
	Zegar światowy	Są czasy w 5 krajach jednocześnie, co pokazuje różnicę między aktualnym czasem a czasem w innych krajach.
	Nawigacja po trasie	Zapewnia podgląd, ustawienia i aplikację trasy do biegania/jazdy, obsługuje regulację widoku nawigacji i przypomnienie o zboczeniu z trasy.
	Elektryczna latarka ręczna	Można ją włączyć lub wyłączyć, dostosować częstotliwość migania (brak migania, powolne miganie, szybkie miganie) i wybrać kolor (biały, czerwony, niebieski, żółty).
	Astronomowie	Pokazuje wschody i zachody słońca, fazy i oświetlenie księżycy, a także wschody i zachody księżycy dla bieżącego dnia i przyszłych dat.
	Pływy	Zapewnia informacje o stacjach pływowych, wysokości wody morskiej, statusie przyprływu i odpływu oraz czasie i wysokości następnego pełnego lub suchego przyprływu.

	Mozna ustawić różną częstotliwość i czas dla regulacyjnego treningu oddechowego.
	Po połączeniu telefonu możesz go odnaleźć za pomocą zegarka.
	Zapisuj stany związane z okresem i odbieraj wczesne ostrzeżenia.
	Obserwuj funkcję kompasu.
	Zmierz ciśnienie wysokości i wysokość.
	Zdalne sterowanie robieniem zdjęć, dodanie funkcji zdjęć poklatkowych.
	Zobacz funkcję kalendarza gregoriańskiego.
	Zobacz szybki minutnik.
	Funkcja stopera.
	Zobacz mini kalkulator.
	Opróżnianie jednym dotknięciem, naciśnij strzałkę i potrząśnij zegarkiem, aby przyspieszyć odprowadzanie kropli wody z tuby.
	Obsługiwany jest tylko zegarek z funkcją zapisu NFC, a maksymalnie 3-karty dostępu mogą być włączone do zegarka.
	Wybudź funkcję asystenta głosowego telefonu. Przykład: wybudzanie systemu iOS z zegarka Funkcja Siri telefonu.
	Ekran i jasność, zarządzanie kartami, dźwięk i wibracje, sterowanie gestami, powiadomienia wiadomości, hasło, preferencje, ustawienia treningu, system (wyłączanie, restart, język, połączenie z nowym telefonem, reset fabryczny), informacje o zegarku.

## Rozwiązywanie problemów i regulacje posprzedażne

Nazwa	Tabela błędów wydajności
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nie włączaj;</li> <li>Połączenia zegarka są ciche podczas użytkowania,</li> <li>Druga strona nie słyszy dźwięku podczas rozmowy;</li> <li>Ekran wyświetlacza nie świeci się lub ekran dotykowy nie działa;</li> <li>Nie można go naładować;</li> </ol>

## Przepisy niegwarancyjne

- Zużycie i zabrudzenia spowodowane użytkowaniem, takie jak zadrapania i zmiany koloru, a także sztuczne uszkodzenia spowodowane kontaktem z odczynnikami chemicznymi, ostrymi przedmiotami, upadkiem, wyciskaniem i deformacją.
- Nieupoważniona konserwacja, zderzenie, niewłaściwe użytkowanie, zaniedbanie, nadużycie, wnikięcie wody, wypadki i awarie spowodowane użytkowaniem nieoficjalnych akcesoriów do produktu.
- Rozdarcie, zmiana etykiety, podrabianie oznaczeń dotyczących walki z naruszeniami własności intelektualnej itp.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą.
- Nieprzestrzeżenie zaleceń dotyczących błędów wydajności wymienionych w tabeli błędów wydajności.

## Instrukcje uwagi

1. Wyniki pomiarów wykonanych za pomocą tego produktu przedstawione są wyłącznie w celach ilustracyjnych i nie są przeznaczone do celów medycznych. Przestrzegaj zaleceń lekarza i nigdy nie wykonuj samodzielnej diagnozy ani nie podejmuj samodzielnego leczenia na podstawie wyników pomiarów.
2. Klasa wodoszczelności tego produktu to 10ATM, nie jest on jednak odporny na wodę morską. Nie nurkuj na głębokość 30 metrów ani nie zanurzaj się w wodzie przez długi czas. Zegarek nie może stykać się również z gorącą wodą, ponieważ para wpływa na jego funkcjonowanie.
3. Spółka zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści tej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia. Niektóre funkcje różnią się w odpowiedniej wersji oprogramowania, co jest zupełnie normalne.

## Utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach Symbol na Twoim produkcie. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na

produkcie, baterii lub opakowaniu przypomina, że wszystkie produkty elektroniczne i baterie muszą być utylizowane oddzielnie po zakończeniu ich użytkowania i nie powinny być wyrzucane z innymi odpadami domowymi. Obowiązkiem użytkownika jest oddanie urządzenia do oficjalnego punktu odbioru lub serwisu zajmującego się oddzielnym recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii z obowiązującymi przepisami lokalnymi (WEEE - Odpady ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego).

## Opcje zwrotu starych urządzeń

Posiadacze starych urządzeń mogą je wręczyć w ramach opcji zwrotu lub zbiórki oferowanej przez publiczne organy utylizacji odpadów i dostępnej w ich placówkach – dzięki temu można upewnić się, że te urządzenia wycofywane są z eksploatacji w prawidłowy sposób. Lista punktów zbiórki i zwrotów znajduje się pod następującym linkiem:  
<https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

## Ochrona danych

Chcielibyśmy przypomnieć użytkownikom końcowym urządzeń elektrycznych i elektronicznych, że są oni odpowiedzialni za usuwanie danych osobowych z urządzeń przeznaczonych do wycofania z eksploatacji.

## Deklaracja zgodności

Niniejszym spółka Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi obowiązującymi postanowieniami europejskich dyrektyw 2015/53/UE oraz 2011/65/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE znajduje się na naszej stronie internetowej: <https://www.mibrofit.com/pages/support>

### Podstawowe parametry

Nazwa: Mibro Watch GS Explorer S

Model: XPAW023-Ti

Wymiary:  $\phi 447.8 \times 13.1$  mm

Częstotliwość operacyjna: 2400–2483.5 MHz

Przesyłanie sygnału:  $\leq 20$  dbm

Pojemność baterii: 460 mAh

Napięcie znamionowe: 3.85 V

Napięcie odcięcia podczas ładowania: 4.4 V

Wejście znamionowe: Maks. 5 V  $\approx$  1 A

Minimalna moc ładowania: 0,1 W

Maksymalna moc ładowania: 2W

Zgodność z systemem: Android 5.0 lub iOS 13.0 albo nowszy

Obsługa posprzedażna E-mail: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

Producent: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Adres: Room 4015, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Eksporter: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

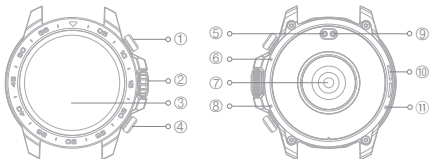
Adres: RM1401-1403, 1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, China

## Manual del usuario

Por favor, lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y consérvelo correctamente.

### Descripción del producto

Lista de productos: Mibro Watch GS Explorer S (incluyendo correa de silicona) × 1, Manual de usuario × 1, Cargador magnético × 1, Correa adicional × 1.



- ① Encendido: mantenga pulsado durante 5 segundos  
Apagado: mantenga pulsado durante 3,5 segundos a la página de apagado  
Volver al nivel anterior: pulse una vez
- ② Toque: Volver a INICIO/Lista de menús  
Girar: Operación de desplazamiento por el menú
- ③ Pantalla completamente táctil
- ④ Teclas de acceso rápido / Teclas de confirmación

- ⑤ Puerto de carga (negativo)
- ⑥ Micrófono
- ⑦ Sensor de ritmo cardíaco
- ⑧ Agujeros de equilibrio
- ⑨ Puerto de carga (positivo)
- ⑩ Altavoz
- ⑪ Agujero del barómetro

### Reloj conectado

- ① Escanee el código QR para descargar la aplicación "Mibro Fit" (La imagen de la derecha muestra)
- ② Por favor, utilice "Mibro Fit" para escanear el código QR para el emparejamiento



### Desatar el reloj




















- ① Sistema android: seleccione "eliminar el dispositivo actual" dentro de la aplicación para desatar el dispositivo.
- ② Sistema ios: seleccione "eliminar el dispositivo actual" dentro de la aplicación y salte a la interfaz bluetooth del sistema móvil de acuerdo con las indicaciones. Elija ignorar el dispositivo actual para desatar el dispositivo.















## Carga

1. No lo cargue en un ambiente húmedo;
2. Asegúrese de que el contacto metálico del cuerpo del reloj y el cargador magnético no estén sucios o corroídos;
3. Asegúrese de que el contacto metálico del cuerpo del reloj y el cargador magnético no estén sucios o corroídos. Asegúrese de que los contactos del reloj y el cargador magnético estén en pleno contacto para garantizar una carga normal;
4. Este producto no está equipado con un adaptador de corriente. Para garantizar la seguridad de su familia y sus bienes, puede utilizar el puerto USB de un ordenador o elegir un adaptador de corriente con una salida que no supere los 5V ~ 1A al cargarlo. Por favor, adquiera los adaptadores de corriente a través de canales formales, y nunca utilice adaptadores de corriente falsos de baja calidad para evitar que estallen o se incendien.



## Características

	Deportes	Admite 150 tipos de modos deportivos.
	Actividades diarias	Registro diario de actividades, solo se registran los datos del día, los datos se restablecerán a las 00:00 del día.
	Teléfono	Puede contestar y hacer llamadas en el reloj después de conectar el teléfono al reloj.
	Datos del ejercicio	Registra los datos del ejercicio diario, incluidos los pasos, la distancia, las calorías, la duración de la actividad y las horas de actividad.
	Ritmo cardíaco	Monitoriza de forma inteligente detecta la frecuencia cardíaca.
	Oxígeno en sangre	Monitoriza de forma inteligente detecta el oxígeno de la sangre.
	Sueño	Monitoriza de forma inteligente la calidad del sueño.
	Exploración al aire libre	Graba tracks, gestiona waypoints, controla el entorno y proporciona alertas de navegación y seguridad.
	Tiempo	Después de conectarlo al teléfono móvil, puede sincronizar el tiempo.
	Estado de la formación	Registre el estado de entrenamiento de los últimos 7 días y comprenda el tiempo de recuperación.
	Capacidad para correr	Supervisa y analiza la actividad de carrera, proporcionando datos en tiempo real e informes detallados para ayudar a los usuarios a mejorar su rendimiento en carrera.
	Medición de la presión	Controla el cambio de tu valor de tensión en un día y forma un icono de análisis.
	Control de la música	Control de la música: Puede controlar la música que se reproduce en el teléfono móvil después de conectar el reloj al teléfono móvil.
	Alarma	Función de ajuste de la alarma del reloj.
	Reloj mundial	Proporciona previsualización, configuración y aplicación de la ruta de conducción/carrera, admite el ajuste de la vista de navegación y el recordatorio de desviación.
	Navegación por rutas	Hay horarios en 5 países al mismo tiempo, lo que muestra la diferencia entre la hora actual y la hora de otros países.
	Linterna eléctrica de mano	Se puede encender o apagar, ajustar la frecuencia de parpadeo (sin parpadeo, parpadeo lento, parpadeo rápido) y seleccionar el color (blanco, rojo, azul, amarillo).
	Astrónomos	Muestra la salida y la puesta del sol, las fases lunares y la iluminación de la luna, y las horas de salida y puesta de la luna para el día actual y fechas futuras.
	Mareas	Proporciona información sobre la estación de mareas, la altura del agua del mar, el estado de la pleamar y la bajamar, y la hora y la altura de la próxima marea llena o seca.

 Entrenamiento respiratorio	Se pueden establecer diferentes frecuencias y tiempos para el ajuste del entrenamiento respiratorio.
 Búsqueda su teléfono	Después de conectar el teléfono, puede encontrar el teléfono a través del reloj.
 Salud femenina	Registra las condiciones fisiológicas del periodo de la mujer y da una alerta temprana.
 Brújula	Reloj con función de brújula.
 Presión de altitud	Measure altitude pressure and altitude function.
 Control de la cámara	Toma de fotos por control remoto, añade la función de fotos time-lapse.
 Calendario	Función de visualización de calendario gregoriano.
 Temporizador	Reloj con temporizador rápido.
 Cronómetro	La función de cronómetro.
 Calculadora	Mini calculadora de reloj.
 Drenaje de un toque	Drenaje de un toque, pulse la flecha y agite el reloj para acelerar el drenaje de las gotas de agua de la bocina.
 Tarjeta de puerta	Solo se admiten relojes con función de escritura NFC, soporte máximo Un reloj puede habilitar 3 tarjetas de acceso.
 Asistente de voz	Activa la función de asistente de voz de tu teléfono. Ejemplo: Activar el sistema iOS desde el reloj La función Siri del teléfono.
 Ajuste	Configuración de pantalla y brillo, gestión de tarjetas, sonido y vibración, control por gestos, notificaciones de mensajes, contraseña, preferencias, ajustes de entrenamiento, sistema (apagar, reiniciar, idioma, conectar nuevo teléfono, restablecimiento de fábrica) e información sobre el reloj.

## Solución de problemas y normas posventa

Nombre	Reloj Bluetooth
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. No se puede encender;</li> <li>2. Las llamadas del reloj son silenciosas durante el uso,</li> <li>3. La otra parte no puede escuchar el sonido durante la llamada;</li> <li>4. La pantalla de visualización no está encendida o la pantalla táctil no funciona;</li> <li>5. No se puede cobrar;</li> </ol>

## Normas de no garantía

1. El desgaste y la suciedad causados por el uso de los usuarios, como arañazos y cambios de color; así como los daños artificiales causados por el contacto con reactivos químicos, objetos afilados, caídas, extrusiones y deformaciones.
2. Mantenimiento no autorizado, colisión, mal uso, negligencia, abuso, entrada de agua, accidentes y fallos causados por el uso de accesorios no oficiales del producto.
3. Rasgado, alteración de etiquetas, falsificación de marcas antifalsificación, etc.
4. Daños causados por fuerza mayor.
5. Incumplimiento de los fallos de funcionamiento enumerados en la tabla de fallos de funcionamiento.

## Descripción de las precauciones

1. Los resultados de las mediciones de este producto son sólo como referencia, no para ningún propósito o base médica. Por favor, siga las instrucciones del médico y nunca haga un autodiagnóstico y tratamiento basado en los resultados de las mediciones.
2. El grado de impermeabilidad de este producto es de 10ATM, pero no es resistente al agua de mar, No sumerja a una profundidad de 30 metros ni se sumerja en el agua durante mucho tiempo. Además, no se puede poner en contacto con agua caliente, porque el vapor afectará al reloj.
3. La empresa se reserva el derecho de modificar el contenido de este manual sin enviar ningún aviso. Algunas funciones son diferentes en la versión de software correspondiente, lo cual es normal.

## Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos



El cubo de basura tachado significa que usted está legalmente obligado a desechar estos dispositivos por separado de los residuos municipales sin clasificar. Queda prohibida la eliminación a través del cubo de basura residual o del cubo de basura amarillo. Las pilas o baterías recargables que no estén instaladas de forma permanente deben retirarse antes de desecharlas y eliminarse por separado como pilas.

## Opciones para devolver aparatos antiguos

Los propietarios de aparatos antiguos pueden entregarlos en el marco de las posibilidades de devolución o recogida de aparatos antiguos establecidas y disponibles por las autoridades públicas de gestión de residuos, para garantizar la correcta eliminación de los aparatos antiguos. El siguiente enlace ofrece una lista en línea de puntos de recogida y devolución: <https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

## Protección de datos

Nos gustaría recordar a todos los usuarios finales de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que son responsables de eliminar los datos personales de los residuos de aparatos que vayan a desechar.

## Declaración de conformidad

Nosotros, ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., declaramos por la presente que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las Directivas europeas 2015/53 /UE y 2011/65/ UE. Para obtener la declaración de conformidad de la UE completa, consulte nuestro sitio web <https://www.mibrofit.com/pages/support>

### Características técnicas

Nombre: Mibro Watch GS Explorer S

Modelo: XPAW023-Ti

Dimensiones:  $\phi 47.8 \times 13.1 \text{mm}$

Frecuencia operacional: 2400-2483.5MHz

Transmisión de señal:  $\leq 20 \text{dbm}$

Capacidad de la batería: 460mAh

Tensión nominal: 3.85V

Tensión de corte de carga: 4.4V

Entrada nominal: 5V<sup>max</sup>1A Max.

FCC ID: 2BAYW-XPAW023-Ti

Potencia de carga mínima: 0,1 W

Potencia de carga máxima: 2 W

Compatible con: Android 5.0 o iOS 13.0 y superior

Servicio postventa Correo electrónico: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

Fabricante: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Dirección: Room 4015, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Exportador: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

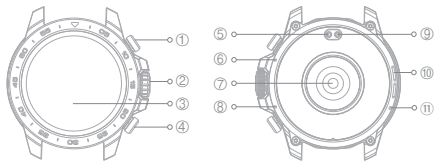
Dirección: RM1401-1403,1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, China

## Manual do Utilizador

Por favor leia este manual cuidadosamente antes de usar o produto e mantenha-o corretamente

### Descrição do produto

Lista da embalagem: Relógio Mibro GS Explorer S (Bracelete de silicone incluída) × 1, Manual do Utilizador × 1, Carregador Magnético × 1, Pulseira Adicional × 1.



- |   |   |                           |
|---|---|---------------------------|
| ① Encendido: mantenha pulsado durante 5 segundos<br>Apagado: mantenga pulsado durante 3,5 segundos a página de apagado<br>Volver al nivel anterior: pulse una vez | ④ Teclas de acceso directo / Teclas de confirmación |                           |
| ② Toque: Volver a INICIO/Lista de menús<br>Girar: Operación de desplazamiento por el menú   | ⑤ Porta de carregamento (Negativo)                  | ⑩ orificio do altifalante |
| ③ Tela de toque completo  | ⑥ microfones  | ⑪ Buraco do barómetro     |
|   | ⑦ Sensor de frequência cardíaca                     |                           |
|   | ⑧ orificio de equilibrio                            |                           |
|   | ⑨ Porta de carregamento (Positivo)                  |                           |

### Ligue o relógio

- Por favor, digitalize o código QR para transferir a aplicação "Mibro Fit"  
(Como mostrado na figura direita)
- Por favor, use "Mibro Fit" para digitalizar o código QR para emparelhar.

### Desamarre um relógio.

- Sistema Android: seleccione "Excluir dispositivo atual" no App para desbloquear o dispositivo.
- Sistema IOS: seleccione "Excluir dispositivo atual" no aplicativo, e pule para a interface Bluetooth do sistema de telefone celular de acordo com o prompt, Seleccione Ignorar o Dispositivo Actual para desbloquear o dispositivo.




































## Carregamento

1. Não carregue num ambiente húmido;
2. Certifique-se de que o contacto metálico no corpo do relógio e no carregador magnético não está sujo ou corroído;
3. Por favor, limpe o contacto metálico na parte de trás do relógio e o carregador magnético com uma flanela limpa regularmente. Certifique-se de que os contactos do relógio e do carregador magnético estão em total contacto para assegurar o carregamento normal;
4. Este produto não está equipado com um transformador. De modo a garantir a segurança da sua família e propriedade, pode utilizar uma porta USB do computador ou escolher um adaptador de energia com uma saída não superior a 5V  $\overline{\text{---}}$  1A ao carregar. Por favor, compre transformadores através de canais formais e nunca utilize transformadores de baixa qualidade e falsos para evitar explosões ou incêndios.



## Características

 Desporto	Suporta 150 modos desportivos.
 Atividades diárias	Registo de atividade diária, registre apenas os dados do dia, e os dados serão redefinidos às 00:00 todos os dias.
 Telefone	Pode responder e fazer chamadas no relógio depois de ligar o telefone ao relógio.
 Dados de exercício	Registar os dados do exercício diário, incluindo passos, distância, calorías, duração da atividade, vezes de atividade.
 Frequência cardíaca	Monitoriza inteligentemente frequência cardíaca.
 Oxigénio no Sangue	Monitoriza inteligentemente oxigénio no sangue.
 Dormir	Monitoriza inteligentemente a qualidade do seu sono.
 Exploração ao ar livre	Registar trajetectos, gerir pontos de passagem, monitorizar o ambiente e fornecer alertas de navegação e segurança.
 Tempo	Depois de ligá-lo ao telemóvel, pode sincronizar o tempo na aplicação.
 Estado da formação	Registe o estado de treino dos últimos 7 dias e compreenda o tempo de recuperação.
 Capacidade de corrida	Monitoriza e analisa a atividade de corrida, fornecendo dados em tempo real e relatórios detalhados para ajudar os usuários a melhorar seu desempenho na corrida.
 Medição da pressão	Monitoriza a mudança do seu valor de stress num dia e forme um ícone de análise.
 Controle fornece música	Pode controlar a música a reproduzir-se no telefone depois de ligar o relógio ao telefone.
 Alerta	Função de definição do alarme do relógio.
 Relógio Mundial	Há momentos em 5 países ao mesmo tempo, mostrando a diferença entre a hora atual e a hora em outros países.
 Navegação de itinerário	Permite a pré-visualização, definição e aplicação de percursos de corrida/caminhada, suporta o ajuste da vista de navegação e o lembrete de desvio.
 Lanterna eléctrica de mão	Pode ser ligada ou desligada, ajustar a frequência de intermitência (sem intermitência, intermitência lenta, intermitência rápida) e seleccionar a cor (branco, vermelho, azul, amarelo).
 Astrónomos	Mostra o nascer e o pôr do sol, as fases da lua e a iluminação da lua, bem como as horas do nascer e do pôr da lua para o dia atual e datas futuras.
 Marés	Fornecer informações sobre a estação de marés, a altura da água do mar, o estado da maré alta e baixa e a hora e altura da próxima maré cheia ou seca.

 Treino de respiração	Podem ser definidos frequência e tempos diferentes para o treino de regulação respiratória.
 Search your phone	Pesquisar no seu telemóvel: Depois de ligar o telefone, pode encontrar o telefone através do relógio.
 Saúde feminina	Regista as condições do período fisiológico das mulheres e dar umalerta antecipado.
 Bússola	Função de bússola de relógio.
 Pressão de altitude	Medir a pressão de altitude e a função de altitude.
 Controlo da câmara	Tirar fotografias com controlo remoto, adicionar a função de fotografia com lapso de tempo.
 Calendário	Função de ver calendário gregoriano.
 Temporizador	Ver temporizador rápido.
 Cronómetro	Função de cronómetro.
 Calculadora	Ver calculadora mini.
 Drenagem com um toque	Drenagem com um toque, prima a seta e agite o relógio para acelerar a drenagem das gotas de água da buзина.
 Tarjeta de puerta	Solo se admiten relojes con función de escritura nfc, soporte máximo Un reloj puede habilitar 3 tarjetas de acceso.
 Assistente de voz	Acorde a função de assistente de voz do seu telefone. Exemplo: Ativar o sistema iOS a partir do relógio A função Siri do telefone.
 Definições	Ajustes de exibição e brilho, gerenciamento de cartões, som e vibração, controle por gestos, notificações de mensagens, senha, preferências, configurações de treino, sistema (desligamento, reinício, idioma, conexão com novo telefone, restauração de fábrica), informações sobre o relógio.

## Regulamentos de resolução de problemas e pós-venda

Nome	Relógio Bluetooth
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Não ligue;</li> <li>2. As chamadas do relógio são silenciosas durante o uso,</li> <li>3. A outra parte não consegue ouvir o som durante a chamada;</li> <li>4. A tela não está acesa ou a tela sensível ao toque não está funcional;</li> <li>5. Não há como cobrar;</li> </ol>

## Regulamentos de não garantia

1. Desgaste e sujidade causados pelo uso dos utilizadores, tais como riscos e alterações de cor; bem como danos artificiais causados pelo contacto com reagentes químicos, objetos afiados, quedas, extrusão e deformação.
2. Manutenção não autorizada, colisão, utilização indevida, negligência, abuso, entrada de água, acidentes e avarias causadas pela utilização de acessórios não oficiais do produto.
3. Rasgar, alterar rótulos, forjar marcas anti-contrafacção, etc.
4. Danos causados por força maior.
5. Incumprimento das falhas de desempenho enumeradas na tabela de avarias de desempenho.

## Precauções

1. Os resultados da medição deste produto são apenas para referência, não para qualquer finalidade ou base médica. Siga as instruções do médico e nunca faça autodiagnóstico e tratamento com base nos resultados das medições.
2. O grau impermeável deste produto é de 10ATM, mas não é resistente à água do mar, Não mergulhe a uma profundidade de 30 metros ou mergulhe na água por muito tempo. Além disso, não pode ser colocado em contacto com água quente, porque o vapor afetará o relógio.
3. A empresa reserva-se o direito de modificar o conteúdo deste manual sem enviar qualquer aviso prévio. Algumas funções são diferentes na versão de software correspondente, o que é normal.

## Eliminação de Dispositivos Elétricos e Eletrônicos



O caixote do lixo riscado significa que você é legalmente obrigado a descartar estes dispositivos separadamente de resíduos urbanos indigenados. É proibido o descarte através do caixote do lixo residual ou do caixote do lixo amarelo. As pilhas ou pilhas recarregáveis que não estejam instaladas permanentemente devem ser removidas antes de descartar e descartadas separadamente como pilhas.

## Opções para devolver dispositivos antigos

Os proprietários de dispositivos antigos podem entregar estes dispositivos no âmbito das possibilidades de devolução ou recolha de dispositivos antigos criados e disponíveis pelas autoridades públicas de gestão de resíduos, a fim de assegurar a eliminação adequada dos dispositivos antigos. O seguinte link fornece uma lista online de pontos de recolha e devolução: <https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

## Proteção de Dados

Gostaríamos de recordar a todos os utilizadores finais de dispositivos elétricos e eletrônicos de resíduos que é responsável pela eliminação de dados pessoais sobre os dispositivos de resíduos a descartar.

## Declaração de conformidade

Nós, Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., declaramos que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições aplicáveis das Diretivas Europeias 2015/53 /UE e 2011/65/UE. Para obter a Declaração de Conformidade da UE completa, consulte o nosso site.<https://www.mibrofit.com/pages/support>

### Especificações

Nome: Mibro Watch GS Explorer S

Modelo: XPAW023-Ti

Dimensões:  $\phi 47.8 \times 13.1$ mm

Frequência Operacional: 2400-2483.5MHz

transmissão de sinal:  $\leq 20$ dBm

Capacidade da bateria: 460mAh

Tensão nominal: 3.85V

Tensão de corte de carregamento: 4.4V

Entrada nominal: 5V  $\approx$  1A Máx.

FCC ID: 2BAYW-XPAW023-Ti

Potência mínima de carregamento: 0,1 W

Potência máxima de carregamento: 2W

Compatível com: Android 5.0 ou iOS 13.0 e posterior

Serviço pós-venda E-mail: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

Fabricante: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Morada: Room 4015, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Exportador: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

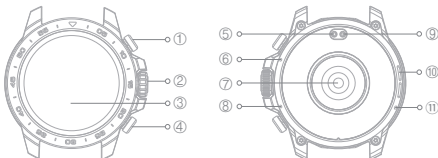
Endereço: RM1401-1403, 1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi Street,  
Longhua District, Shenzhen, China

## ユーザーマニュアル

ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みになり、正しく保管してください。

### 製品の説明

パッケージリスト：Mibro Watch GS Explorer S (シリコンストラップを含む) X 1、ユーザーマニュアル X 1、磁気充電器 X 1、交換用ストラップ X 1。



- |   |                  |            |
|---|------------------|------------|
| ① 電源オン:5秒間長押し<br>電源オフ:3.5秒間長押し電源オフのページへ前のレベルに戻る:1回タップ | ④ ショートカットキー/確認キー | ⑨ 充電ポート(+) |
| ② タップHOME/メニューリストに戻る<br>回す:メニュースクロール操作                | ⑤ 充電ポート(-)       | ⑩ スピーカーホール |
| ③ フルタッチディスプレイ   | ⑥ マイクフォン         | ⑪ 気圧穴      |
|   | ⑦ 心拍センサー         |            |
|   | ⑧ 均衡穴            |            |

### アプリケーションをインストール

- ① QRコードをスキャンして「Mibro Fit」アプリをダウンロードしてください。(右図に示す)
- ② 「Mibro Fit」QRコード読み取りによるペアリングをご利用ください。



### デバイスとアプリを解除する方法




















- ① Androidシステム:App内で「現在のデバイスを削除」を選択すると、デバイスを縛ることができます。
- ② iOSシステム:App内で「現在のデバイスを削除する」を選択し、ヒントに従って携帯電話システムのBluetoothインタフェースにジャンプし、デバイスをバインド解除するには、現在のデバイスを無視するを選択します。















## 充電の説明

- 湿度の高い環境では充電しないでください。
- 時計本体の金属端子面およびマグネット式充電ケーブルが汚れたり腐食したりしていないことを確認してください。
- 時計本体背面の金属ポート表面とマグネット式充電ケーブルを定期的に清潔な布で拭いてください。正常な充電を行うために、時計本体とマグネット式充電ケーブルの接点が完全に接触していることを確認してください。
- 本製品には電源アダプターが付属していません。ご家族や財産の安全を確保するため、充電の際はコンピューターのUSBポートを使用するか、5V-1Aを超えない出力の電源アダプターをお選びください。電源アダプターは正規のルートで購入し、破裂や火災を避けるため、低品質の電源アダプターの使用は避けてください。



## 機能の紹介

	スポーツ	150種類の運動モードをサポートします。
	フィットネス記録	毎日のアクティビティ記録、その日のデータだけを記録し、データは毎日00:00にリセットされます。
	電話	電話をウォッチに接続すると、ウォッチで電話に出たり電話をかけたります。
	データ	歩数、距離、カロリー、活動時間、活動回数など、毎日の運動データを記録します。
	心拍数	心拍数を検出しインテリジェント。
	血中酸素レベル	血中酸素レベルを検出しインテリジェント。
	睡眠	睡眠の質をモニタリングし。
	アウトドア探索	軌跡の記録、ウェイポイントの管理、環境のモニタリング、ナビゲーションや安全に関するアラートの提供。
	天気	携帯電話を接続した後、天気を同期させることができます。
	トレーニングステータス	過去7日間のトレーニング状況を記録し、回復時間を把握します。
	走力	ランニング活動をモニター・分析し、リアルタイムのデータと詳細なレポートを提供することで、ユーザーのランニングパフォーマンスを向上させます。
	ストレス	1日のストレス値の変化を監視し、分析アイコンを形成します。
	音楽コントロール	携帯電話を接続すると、携帯電話の音楽再生をコントロールすることができます。
	アラーム	アラーム。
	世界時計	同時に5カ国の時刻があり、現在の時刻と他の国の時刻の差を示しています。
	ルートナビゲーション	走行/走行ルートのプレビュー、設定、およびアプリケーションを提供し、ナビゲーションビューの調整と遠征リマインダーをサポートしています。
	電気式ハンドトーチ	電源のオン・オフ、点滅回数の調整(点滅なし、遅い点滅、速い点滅)、色の選択(白、赤、青、黄)が可能。
	天文学者	日の出、日の入り、月の満ち欠け、月の照度、現在と未来の月の出、月の入の時刻を表示。
	潮汐	潮汐情報、海水高、満潮と干潮の状態、次の満潮または干潮の時刻と高さを提供します。

 呼吸トレーニング	周波数と時間を設定し、呼吸を整えるトレーニングができます。
 携帯電話検索	携帯電話を接続した後、時計を通して携帯電話を検索することができます。
 女性の健康	女性の生理状態を記録し、早期に警告することができます。
 コンパス	コンパス機能。
 海拔気圧	計量腕時計の標高気圧と標高高度機能。
 カメラコントロール	リモコン撮影、タイムラプス撮影機能追加。
 カレンダー	カレンダー。
 タイマー	タイマー。
 ストップウォッチ	ストップウォッチ。
 電卓	電卓。
 ワンタッチ水切り	ワンタッチ水切り、矢印を押しながら時計を振ると、ホーンからの水滴の排出が早くなります。
 ゲートカード	NFC書き込み機能付き腕時計のみ対応、最大対応1つの腕時計で3つのアクセスカードを有効にすることができます。
 音声アシスタント	携帯電話の音声アシスタント機能をウェイクアップします。例、時計を通してiOSシステム電話の Siri 機能をウェイクアップします。
 設定	ディスプレイ&明るさ、カード管理、音&バイブレーション、ジェスチャーコントロール、メッセージ通知、パスワード、基本設定、ワークアウト設定、システム設定（電源オフ、再起動、言語変更、新しいスマホとの接続、工場出荷時リセット）、ウォッチ情報

## トラブルシューティングとアフターサービスに関する規制

製品名	性能故障表
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.電源を入れなさい。</li> <li>2.使用中は時計の呼び出しが無音になります。</li> <li>3.通話中に相手に音を聞くことができません。</li> <li>4.表示画面が点灯していないか、タッチスクリーンが機能していません。</li> <li>5.充電できません。</li> </ol>

## 非保証規則

- 1.キズや変色など、ユーザーの使用による摩耗や汚れ。化学試薬、鋭利な物体との接触、落下、押し出し、変形による人為的損傷。
- 2.製品の非公式の付属品の使用に起因する無許可の保守、衝撃、間違った使い方、過失、乱用、水の浸入、事故、故障。
- 3.ラベルの破れ、改ざん、偽造防止マークの偽造など
- 4.不可抗力による損害。
- 5.性能故障表に記載されている性能故障に準拠していない。

## 注意事項の説明

1. 本製品の測定結果は参考値であり、医学的な目的・根拠はありません。測定結果をもとにした自己診断や治療は絶対に行わず、医師の指示に従ってください。
2. この製品の防水等級は10ATMですが、海水、30メートルの深さまで潜ったり、長時間水に浸したりしないでください。同時に、蒸気が時計に影響を与えるので、お湯に対しても防ぐことはできません。
3. 本書の内容は予告なく変更されることがあります。対応するソフトウェアのバージョンで一部の機能が異なりますが、これは正常です。

## 基本パラメータ

商品名: Mibro Watch GS Explorer S

モデル: XPAW023-Ti

サイズ:  $\phi 47.8 \times 13.1$ mm

動作周波数範囲(MHz): 2402-2480MHz

信号伝送:  $\leq 20$  dbm

電池容量: 460mAh

公称電圧: 3.85V

充電遮断電圧: 4.4V

入力: 5V-1A Max.

最小充電電力: 0.1W

最大充電電力: 2W

対応機種: Android 5.0またはiOS 13.0以上

売り上げ後のサービス電子メール [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

クライアント 甄十信息科技(上海)有限公司

住所 上海市闵行区紫星路588号2棟4015室

輸出業者 甄十信息科技(深圳)有限公司

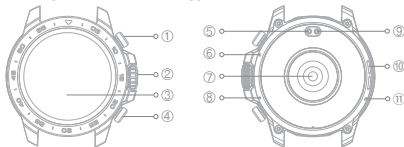
住所 深圳市龙华区民治街道民乐社区星河WORLD二期E棟1401、1402、1403、1408。

## Manuale Utente

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e di conservarlo con cura.

### Descrizione del prodotto

Elenco della confezione: Mibro Watch GS Explorer S (con cinturino) × 1 Manuale utente × 1  
Cavo di ricarica magnetico × 1 Cinturino aggiuntivo × 1



- ① Accensione: tenere premuto per 5 secondi  
Spegnimento: tenere premuto per 3,5 secondi  
alla pagina di spegnimento  
Ritorno al livello precedente: toccare una volta
- ② Toccare: Ritorno alla HOME/elenco menu  
Ruotare: Scorrimento del menu
- ③ Display Touch Completo
- ④ Tasti di scelta rapida / Tasti di conferma
- ⑤ Porta di ricarica (Terminale Negativo)
- ⑥ Microfono
- ⑦ Sensore di Frequenza Cardiaca
- ⑧ Foro di bilanciamento
- ⑨ Porta di ricarica (Terminale Positivo)
- ⑩ Altoparlante
- ⑪ Foro per la pressione atmosferica

### Associazione dello Smartwatch

- ① Scansionare il codice QR per scaricare l'App "Mibro Fit" (come mostrato nell'immagine a destra).
- ② Utilizzare l'App "Mibro Fit" per scansionare manualmente il codice ed eseguire l'associazione.

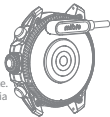
### Dissociazione dello Smartwatch

- ① Per Android: Nell'App, selezionare "Rimuovi dispositivo attuale" per dissociare.
- ② Per iOS: Nell'App, selezionare "Rimuovi dispositivo attuale", quindi seguire le istruzioni per accedere alle impostazioni Bluetooth del telefono e selezionare "Dimentica questo dispositivo" per completare la dissociazione.



















## Istruzioni di ricarica

1. Non ricaricare l'orologio in ambienti umidi o bagnati.
2. Assicurarsi che i contatti metallici sull'orologio e sul cavo di ricarica magnetico siano puliti e privi di sporco o corrosione.
3. Pulire regolarmente la parte posteriore dell'orologio e i contatti metallici del cavo di ricarica magnetico con un panno morbido e asciutto per garantire un corretto contatto e una ricarica efficiente.
4. Questo prodotto non include un adattatore di alimentazione. Per garantire la sicurezza della famiglia e della proprietà, utilizzare una porta USB del computer o un adattatore di alimentazione con uscita massima di 5V=1A. Acquistare sempre adattatori di alimentazione tramite canali ufficiali ed evitare l'uso di adattatori di bassa qualità o contraffatti per prevenire rischi come esplosioni o incendi.



## Caratteristiche

 Sport	Supporta 150 modalità di sport.
 Anelli di attività	Monitora l'attività quotidiana. I dati vengono registrati solo per il giorno corrente e si azzerano alle 00:00.
 Chiamate	Consente di collegare il telefono allo smartwatch per effettuare e ricevere chiamate direttamente sull'orologio.
 Registri di allenamento	Registra attività quotidiane come passi, distanza, calorie, tempo di attività e numero di allenamenti.
 Frequenza cardiaca	Monitora la frequenza cardiaca in modo intelligente.
 Ossigeno nel sangue	Monitora i livelli di ossigeno nel sangue in modo intelligente.
 Monitoraggio del sonno	Analizza la qualità del sonno.
 Outdoor Exploration	Registra tracce, gestisce waypoint, monitora l'ambiente e fornisce avvisi di navigazione e sicurezza.
 Meteo	Mostra meteo in tempo reale, temperatura, qualità dell'aria, intensità UV e previsioni future con probabilità di pioggia.
 Stato di allenamento	Monitora le prestazioni di allenamento, il carico di lavoro e il recupero.
 Prestazioni di corsa	Analizza le attività di corsa con dati in tempo reale e report dettagliati per migliorare le prestazioni.
 Monitoraggio dello stress	Analizza i livelli di stress, fornendo dati e report per aiutare a gestirlo.
 Cambio dispositivo senza interruzioni	Controlla facilmente la riproduzione musicale su smartwatch o telefono. Pausa, traccia precedente o successiva con un solo tocco.
 Allarme	Imposta e gestisce più allarmi con suonerie personalizzate e promemoria intelligenti.
 Orologio mondiale	Mostra e gestisce più fusi orari globali.
 Navigazione del percorso	Fornisce anteprima del percorso di corsa/ciclismo, impostazioni e applicazioni; supporta regolazioni della vista di navigazione e avvisi di uscita dal percorso.
 Torcia	Accendi/spegni la torcia, regola la frequenza del flash (fissa, lenta, veloce) e scegli il colore: bianco, rosso, blu o giallo.
 Astronomia	Mostra orari di alba e tramonto, fasi lunari, illuminazione lunare e orari di levata e tramonto della luna per date attuali e future.
 Maree	Fornisce informazioni sulle maree, altezza del livello del mare, stato delle maree e orari della prossima alta/bassa marea con relative altezze.

	Allenamento respiratorio:	Imposta frequenze e durate diverse per il controllo della respirazione durante l'allenamento.
	Temukan Ponsel Saya	Trova il mio telefono: Localizza un telefono connesso.
	Monitoraggio ciclo mestruale	Registra il ciclo mestruale femminile e fornisce avvisi anticipati.
	Bussola	Fornisce la funzione bussola.
	Altitudine e pressione atmosferica	Misura altitudine e pressione atmosferica.
	Controllo fotocamera	Scatto di foto con controllo remoto, aggiunta della funzione foto time-lapse.
	Calendario	Fornisce un calendario gregoriano.
	Timer	Accesso rapido al timer.
	Cronometro	Funzione cronometro.
	Calcolatrice	Mini calcolatrice integrata.
	Scarico rapido	Segui la direzione della freccia e scuoti l'orologio per espellere rapidamente le gocce d'acqua dallo speaker.
	Tag NFC	Solo i dispositivi con capacità di scrittura NFC possono registrare fino a tre carte di accesso.
	Assistente vocale	Attiva l'assistente vocale del telefono, ad esempio Siri su dispositivi iOS, direttamente dall'orologio.
	Impostazioni	Display e luminosità, gestione schede, suono e vibrazione, controllo gesti, notifiche, password, preferenze, impostazioni di allenamento, sistema (spegnimento, riavvio, lingua, connessione nuovo telefono, ripristino dati di fabbrica), informazioni sull'orologio.

## Tabella dei Guasti e Politica di Assistenza Post-Vendita

Nome del Prodotto	Tabella dei Guasti
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Non si accende.</li> <li>2. Nessun suono durante le chiamate.</li> <li>3. L'interlocutore non sente alcun suono durante la chiamata.</li> <li>4. Il display non si accende o il touchscreen non funziona.</li> <li>5. Impossibile caricare il dispositivo.</li> </ol>

## Politica di Non Garanzia

1. Danni causati dall'uso da parte dell'utente, come graffi, cambiamenti di colore, esposizione a sostanze chimiche, impatti con oggetti appuntiti, cadute, compressione o deformazione.
2. Danni causati da riparazioni non autorizzate, collisioni, uso improprio, negligenza, abuso, danni da acqua, incidenti o utilizzo di accessori non standard.
3. Rimozione o alterazione di etichette o marchi anticontraffazione falsificati.
4. Danni causati da eventi di forza maggiore.
5. Problemi non elencati nella "Tabella dei Guasti".

## Precauzioni

1. I risultati delle misurazioni di questo prodotto sono solo di riferimento e non devono essere utilizzati per scopi medici o come base per trattamenti. Seguire le indicazioni del medico e non fare affidamento sulle misurazioni dell'orologio per l'autodiagnosi o il trattamento.
2. Il prodotto ha un grado di resistenza all'acqua di 10ATM, ma non è resistente all'acqua salata, alle immersioni profonde o all'immersione prolungata. Inoltre, non è resistente all'acqua calda, poiché il vapore può compromettere i componenti dell'orologio.
3. L'azienda si riserva il diritto di modificare questo manuale senza preavviso. Alcune funzioni possono variare a seconda della versione software, il che è considerato normale.

## Smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici



Il simbolo del bidone con ruote barrato presente sul prodotto, sulla batteria o sulla confezione è un promemoria che tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere smaltiti separatamente al termine della loro vita utile e non devono essere gettati nei rifiuti domestici normali. È responsabilità dell'utente smaltire il dispositivo tramite un punto di raccolta ufficiale o un servizio di riciclaggio separato di apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie, in conformità con le normative locali applicabili (WEEE - Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).

## Opzioni per la restituzione dei vecchi dispositivi

I proprietari di vecchi dispositivi possono restituirli tramite le opzioni di restituzione o raccolta messe a disposizione dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti, garantendo uno smaltimento corretto dei dispositivi obsoleti. È possibile trovare un elenco online dei punti di raccolta e restituzione al seguente link: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

## Protezione dei dati

Desideriamo ricordare a tutti gli utenti finali di dispositivi elettronici ed elettrici da smaltire che sono responsabili dell'eliminazione dei dati personali dai dispositivi da smaltire.

## Dichiarazione di conformità

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://www.mibrofit.com/pages/support>.

### Specifiche

Nome del Prodotto: Mibro Watch GS Explorer S

Modello: XPAW023-Ti

Dimensioni:  $\phi 47.8 \times 13.1$  mm

Frequenza operativa: 2400-2483.5 MHz

Trasmissione del segnale:  $\leq 20$  dBm

Capacità della batteria: 460 mAh

Tensione nominale: 3.85 V

Tensione di interruzione della carica: 4.4 V

Ingresso nominale: 5V<sup>max</sup> 1A Max.

Potenza minima di ricarica: 0.1 W

Potenza massima di ricarica: 2 W

FCC ID: 2BAYW-XPAW023-Ti

Requisiti del dispositivo: Android 5.0 o iOS 13.0 e versioni successive

Servizio Post-Vendita Email: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

"Produttore: Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd.

Indirizzo: Room 4015, Building 2, No. 588 Zixing Road, Distretto di Minhang, Shanghai, Cina

Esportatore: Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

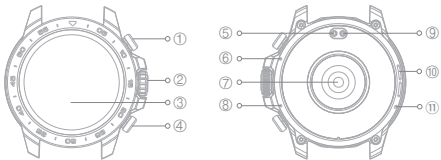
Indirizzo: Units 1401, 1402, 1403, 1408, Building E, Fase II, Star River WORLD, Comunità Minle, Via Minzhi, Distretto di Longhua, Shenzhen, Cina"

# សៀវភៅណែនាំអ្នកប្រើប្រាស់

សូមអានសៀវភៅណែនាំនេះដោយប្រុងប្រយ័ត្នមុនពេលប្រើផលិតផល ហើយរក្សាទុកវាឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។

## ការណែនាំអំពីផលិតផល

វត្ថុដែលបានរួមបញ្ចូល៖ នាឡិកាឆ្លាតវៃ Mibro Watch GS Explorer S (មានខ្សែ) ×1 សៀវភៅណែនាំអ្នកប្រើប្រាស់ ×1  
ខ្សែសាកម៉ាញ៉េទិក ×1 ខ្សែពាក់បន្ថែម × 1



- |   |   |  |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>① បើកថាមពល៖ ចូចឱ្យជាប់រយៈពេល 5 វិនាទី</li> <li>② បិទថាមពល៖ ចូចឱ្យជាប់រយៈពេល 3.5 វិនាទី</li> <li>③ ទោត់រំលឹកថាមពល</li> <li>④ ត្រឡប់ទៅកម្រិតមុនវិញ៖ បិទម្តង</li> <li>⑤ បិទ៖ ត្រឡប់ទៅកាន់ទំរង់ HOME/ បញ្ជីមិនយឆ្លាស់ប្តូរ៖ ការបន្សល់មិនយ</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>③ មរត្រង់បិទពេញ</li> <li>④ គ្រាប់ចូចផ្លូវកាន់ / គ្រាប់ចូចបញ្ជា</li> <li>⑤ រន្ធបញ្ជូលថ្ម (ស្ថានីយអវិជ្ជមាន)</li> <li>⑥ មីក្រូហ្វូន</li> <li>⑦ ឧបករណ៍ចាប់សញ្ញាអត្រាបេះដូង</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>⑧ រន្ធស្រូបភាព</li> <li>⑨ រន្ធបញ្ជូលថ្ម (ស្ថានីយវិជ្ជមាន)</li> <li>⑩ រន្ធសម្រេង</li> <li>⑪ រន្ធសម្អាតបារ៉ែម៉ែត្រិក</li> </ul> |
|---|---|--|

## ភ្ជាប់នាឡិកា

1. ស្កេនកូដ QR ដើម្បីទាញយកកម្មវិធី "Mibro Fit" ។ (ដូចបង្ហាញក្នុងរូបខាងស្តាំ)
2. ប្រើកម្មវិធី "Mibro Fit" ដើម្បីស្កេនកូដដោយដៃសម្រាប់ការភ្ជាប់។

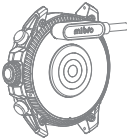


## ផ្តាច់ការភ្ជាប់នាឡិកា

1. សម្រាប់ Android៖ នៅក្នុងកម្មវិធី សូមជ្រើសរើស "ផ្តាច់ឧបករណ៍បច្ចុប្បន្នចេញ" ដើម្បីផ្តាច់ការភ្ជាប់។
2. សម្រាប់ iOS៖ នៅក្នុងកម្មវិធី សូមជ្រើសរើស "ផ្តាច់ឧបករណ៍បច្ចុប្បន្នចេញ" ហើយធ្វើតាមការណែនាំ ដើម្បីចូលទៅកាន់ការកំណត់បច្ចុប្បន្នរបស់ទូរសព្ទ។ ជ្រើសរើស "បំភ្លេចឧបករណ៍នេះ" ដើម្បីបញ្ចប់ការផ្តាច់។

## ការណែនាំអំពីការសាកថ្ម

1. កុំសាកនាឡិកាក្នុងបរិយាកាសលើស ឬទទឹក។
2. ត្រូវប្រាកដថាផ្ទៃរងរលោហៈទាំងនៅលើនាឡិកា និងខ្សែស្នាមម៉ាញ៉េទិកគឺស្អាត និងគ្មានភាពកខ្វក់ ឬប្រេះ។
3. សម្អាតជានិច្ចទាំងនូវផ្ទៃក្រោយនៃនាឡិកានិងផ្ទៃរលោហៈនៃខ្សែស្នាមម៉ាញ៉េទិកដោយប្រកាស់ទទឹងហើយស្អុត ដើម្បីឱ្យផ្ទៃពានស្អាតល្អនិងអាចសាកថ្មបានជាជម្រុញ។
4. ផលិតផលនេះមិនភ្ជាប់មកជាមួយឆ្នាំងសាកទេ។ ដើម្បីធានាសុវត្ថិភាពគ្រួសារ និងព្រះពុទ្ធសម្បត្តិរបស់អ្នក សូមប្រើប្រាស់ USB របស់កុំព្យូទ័រ ឬឆ្នាំងសាកដែលមានទិន្នផលមិនលើសពី 5V<sup>+</sup> ។ សម្រាប់ការសាកថ្ម។ សូមចិញ្ចាញឆ្នាំងសាកតាមរយៈបណ្តាញផ្លូវការ ហើយជៀសវាងការប្រើឆ្នាំងសាកដែលមានគុណភាពទាប ឬក្លែងក្លាយ ដើម្បីការពារគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចកើតមានដូចជាការផ្ទុះ ឬអគ្គិសនីយោធាដើម។



## លក្ខណៈពិសេស

	កិច្ចការ	គាំទ្រល្បឿនកិច្ចការ 150 ប្រភេទ។
	សកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃ	រងទំនាក់ទំនងសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នក។ ទិន្នន័យត្រូវបានកត់ត្រាសម្រាប់តែថ្ងៃបច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះ ហើយកំណត់ឡើងវិញនៅថ្ងៃខ្សែអាទិត្យ។
	ទូរស័ព្ទ	ការពារទូរស័ព្ទ អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកភ្ជាប់ទូរស័ព្ទអ្នកជាមួយនាឡិកាបាន ដើម្បីហៅទូរស័ព្ទចេញទូរស័ព្ទ ដោយផ្ទាល់នៅលើនាឡិកា។
	ទិន្នន័យ	កំណត់ត្រាសារព័ត៌មានរាល់ថ្ងៃ កត់ត្រាសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃ រួមទាំងចំណុះ ចម្ងាយ កាឡូរី ពេលវេលាសកម្មភាព និងចំនួនការហាត់ប្រាណ។
	ទង្វាក់រយៈពេល	អត្រារយៈពេល តាមដានទង្វាក់រយៈពេលរបស់អ្នកដោយផ្ទាល់។
	អ្នកស៊ីហ្សែនក្នុងឈាម	តាមដានកម្រិតអ្នកស៊ីហ្សែនក្នុងឈាមរបស់អ្នកដោយផ្ទាល់។
	តាមដានការគេង	តាមដាន និងវិភាគគុណភាពជំនេររបស់អ្នក។
	ឆាតប្រាក់ កាណែត	កត់ត្រាបទ គ្រប់គ្រងលំហូរបទ ត្រួតពិនិត្យបរិស្ថាន និងផ្តល់ការធានា និងការជួសជុលជំនាញស្តីពីការប្រាក់។
	អាកាសធាតុ	បង្ហាញអាកាសធាតុតាមពេលជាក់ស្តែង ជំនុំណាតតាម គុណភាពខ្យល់ និងអំងរងទំនាក់ទំនងស្តីពីស្បែក ហើយផ្តល់ការព្យាបាលអាកាសធាតុជាមុន និងប្រាប់លើទេទឹកភ្លៀង។
	ស្ថានភាពភ្លើងកំបាំង	តាមដានដំណើរការភ្លើងកំបាំង កម្រិតស្រពិចស្រពា និងការយល់ដឹងអំពីការស្រពិចស្រពាឡើងវិញ។
	ដំណើរការខែការងារ	ត្រួតពិនិត្យ និងវិភាគសកម្មភាពខែការងារ ផ្តល់ទិន្នន័យពេលវេលាជាក់ស្តែង និងរបាយការណ៍លម្អិត ដើម្បីកែលម្អដំណើរការ។
	ការស្រួលនិយ្យភាពនាទី	តាមដាន និងវិភាគកម្រិតភាពនាទី ដោយផ្តល់ជូនទិន្នន័យភាពនាទី ក្នុងពេលជាក់ស្តែង និងរបាយការណ៍លម្អិត ដើម្បីជួយគ្រប់គ្រង និងបន្តសុខុមាលភាពនាទី។
	ការស្រួលរណីងដោយឡែក	គ្រប់គ្រងការរណីងដោយឡែកនៅលើនាឡិកា ឬទូរស័ព្ទរបស់អ្នក។ ផ្តាច់ រលងទៅបទប្បញ្ញត្តិ ឬលេចទៅបទប្បញ្ញត្តិដោយងាយស្រួល។
	ម៉ោងធាតុ	កំណត់ និងគ្រប់គ្រងម៉ោងធាតុជាច្រើនជាមួយនឹងសំឡេងធាតុផ្ទាល់ និងការដំណើរការផ្ទាល់។
	នាឡិកាពិភពលោក	បង្ហាញ និងគ្រប់គ្រងល្ងែងម៉ោងជាច្រើនទៅទូរស័ព្ទពិភពលោក។
	ការស្រួលផ្លូវ	ផ្តល់ការមើលយុទ្ធសាស្ត្រផ្លូវដំណើរ ការកំណត់ និងកម្មវិធី ហើយគាំទ្រការស្រាវជ្រាវផ្លូវពិភពលោក និងការជួសជុលផ្លូវជាមួយផ្លូវ។
	ពន្លឺពិល	អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកលើក ឬបិទពន្លឺពិល កែសម្រួលកំនាំងពន្លឺនៅជានិច្ចភាព ពន្លឺពន្លឺយើង ឬកម្រិតពន្លឺ ហើយប្រើសម័យសំរាប់ សម្រាប់ មេរៀន ឬលើក។
	ពាក្យសម្រួល	បង្ហាញពាក្យសម្រួល និងផ្ទៃលើ ដំណាក់កាលព្រះច័ន្ទ ការបំភ្លឺព្រះច័ន្ទ និងម៉ោងព្រះច័ន្ទ និងលើសម្រាប់ការលើកចេញបទប្បញ្ញត្តិ និងអនាគត។
	ជំនាញ	ផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីជំនាញ កម្រិតសម្រួល ស្ថានភាពជំនាញ និងពេលវេលាជំនាញនិងកម្រិតស្តុក/ទាបបន្ទាប់។

	ការហ្វឹកហាត់ដេញមុខ	អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកកំណត់ប្រកង់ និងរយៈពេលផ្សេងៗគ្នា ដើម្បីកែតម្រូវការដកដង្ហើមរបស់អ្នកអំឡុងពេលហ្វឹកហាត់។
	ស្វែងរកទូរស័ព្ទរបស់ខ្ញុំ	កំណត់ទីតាំងទូរស័ព្ទដែលបានភ្ជាប់។
	ការតាមដានទិន្នន័យ	កង់ត្រូវផ្តល់របស់ស្រ្តី និងផ្តល់ការជូនដំណឹងជាមុន។
	ត្រីវិស័យ	ផ្តល់មុខងារត្រីវិស័យ។
	កន្លត់ និងសង្កេតយឺតវាស់	វាស់កម្រិត និងសង្កេតយឺតវាស់។
	ការគ្រប់គ្រងការងារ	ការទទួលបញ្ជាពីទម្រង់ ឬ ប្រែមុខងាររបស់ time-lapse ។
	ប្រតិទិន	ផ្តល់ប្រតិទិនប្រព្រឹត្តិការណ៍។
	កម្មវិធីកំណត់ម៉ោង	ផ្តល់កម្មវិធីកំណត់ម៉ោងទូលំទូលាយប្រើហ្វឹក។
	នាឡិកាបញ្ចប់	ផ្តល់មុខងារនាឡិកាបញ្ចប់។
	ម៉ាស៊ីនភាសា	ផ្តល់ម៉ាស៊ីនភាសាដើម្បីបកប្រែ។
	សម្តែងសំឡេង	ធ្វើតាមទិសដៅឆ្លុះ ហើយអង្រួននាឡិកា ដើម្បីពង្រឹងការសម្តែងជាទីកន្លែងតែប្រកបដោយសុវត្ថិភាពសំឡេង។
	ស្លាក NFC	មានខ្លួនប្រកបដោយសមត្ថភាពសម្រាប់ NFC ប៉ុណ្ណោះអាចចុះឈ្មោះការទូលំទូលាយប្រើបានដល់ទៅមីលឡិកា។
	ជំនួយការសំឡេង	ជាសំឡេងជំនួយការសំឡេងរបស់ទូរស័ព្ទ។ នីមួយៗ ធ្វើឱ្យ Siri សកម្មជាលើមហាសម្តែង iOS តាមរយៈនាឡិកាផ្ទាល់ខ្លួន។
	ការកំណត់	ការរក្សាទុកនិងពិនិត្យ ការគ្រប់គ្រងការងារ សំឡេងនិងព្រំ ការគ្រប់គ្រងការយឺត ការជូនដំណឹងសារ ជាទូរស័ព្ទ មីលឡិកា ការកំណត់ការងារប្រព័ន្ធ (បើ ចាប់ផ្តើមឡើងវិញ) តាមរយៈ ក្លាបទូរស័ព្ទ កំណត់ទ្វើរវិញពីការប្រកប អំពីនាឡិកា។

### ការបរាជ័យក្នុងការអនុវត្ត និងគោលនយោបាយក្រោយពេលលក់

ឈ្មោះផលិតផល	តារាងការបរាជ័យក្នុងការដំណើរការ
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>បើកដំណើរការមិនបាន។</li> <li>គ្មានសំឡេងអំឡុងពេលហៅទូរស័ព្ទ។</li> <li>ភាគីម្ខាងទៀតមិនអាចឮសំឡេងក្នុងអំឡុងពេលហៅទូរស័ព្ទ។</li> <li>អក្រុងមិនបើក ឬអក្រុងបិទមិនដើរការ។</li> <li>មិនអាចស្តារបាន។</li> </ol>

### គោលការណ៍មិនធានា

- ការខូចខាតដែលបណ្តាលមកពីការប្រើប្រាស់របស់អ្នកប្រើប្រាស់ ដូចជាការធ្លាក់ ការប្តូរពណ៌ ការប៉ះពាល់នឹងសារធាតុគីមី ការប៉ះពាល់រន្ធមុតស្រូច ការធ្លាក់ ការសង្កត់ ឬការខូចទ្រង់ទ្រាយ។
- ការខូចខាតដែលបណ្តាលមកពីការជួសជុលដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ការប៉ះទង្គិចគ្នា ការប្រើប្រាស់ខុស ការធ្វេសប្រហែស ការបំពាន ការខូចដោយទឹក គ្រោះថ្នាក់ ឬការប្រើប្រាស់គ្រឿងបន្លាស់ដែលមិនមានស្តង់ដារ។
- ការបក ប្តូរស្លាកសញ្ញា ឬស្លាកសញ្ញាក្លែងក្លាយ។
- ការខូចខាតបណ្តាលមកពីខ្សែប្រតិបត្តិការ។
- បញ្ហាដែលមិនត្រូវបានរាយក្នុង "តារាងការបរាជ័យនៃការដំណើរការ"។

### កំណត់ចំណាំបន្ថែម

- 1.លទ្ធផលរង្វាន់នៃផលិតផលនេះគឺសម្រាប់ជាឯកសារយោងតែប៉ុណ្ណោះហើយមិនមានបំណងសម្រាប់គោលបំណងផ្សេងៗស្រដៀងគ្នា ឬជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការសម្រេចចិត្តផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រទេ។ សូមធ្វើតាមការណែនាំរបស់វេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នក ហើយកុំធ្វើការវិភាគដោយខ្លួនឯង ឬការព្យាបាលដោយខ្លួនឯងដោយផ្អែកលើលទ្ធផលនៃការវាស់វែងនេះ។
- 2.ការធន់នឹងទឹកនៃផលិតផលនេះគឺ 10ATM ប៉ុន្តែវាមិនធន់នឹងទឹកសមុទ្រទេ។ កុំជ្រមុជទឹកដល់ជម្រៅ 30ម៉ែត្រ ឬជ្រមុជក្នុងទឹករយៈពេលយូរ។ ម្យ៉ាងទៀត ជៀសវាងការប៉ះពាល់ជាមួយទឹកក្តៅ ព្រោះចំហាយទឹកអាចប៉ះពាល់ដល់នាឡិកា។
- 3.ក្រុមហ៊ុនរក្សាសិទ្ធិក្នុងការផ្លាស់ប្តូរខ្លឹមសារនៃសៀវភៅណែនាំនេះដោយមិនចាំបាច់ជូនដំណឹងជាមុន។ មុខងារមួយចំនួនអាចប្រែប្រួលអាស្រ័យលើកំណែកម្មវិធីដែលត្រូវគ្នា ដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាជាការធម្មតា។

### ការចោលឧបករណ៍អគ្គិសនី និងអេឡិចត្រូនិច



និមិត្តសញ្ញាផ្ទៃក្នុងសំរាមដែលកាត់ចេញនៅលើផលិតផល ឬ ឬការវេចខ្ចប់របស់អ្នក គឺជាការរំលឹកថា ផលិតផលអេឡិចត្រូនិចនិងធុនថ្នាំអស់ត្រូវតែត្រូវបានបោះចោលដោយឡែកពីគ្នានៅពេលវាខូចលែងប្រើការកើតហើយមិនត្រូវបោះចោលជាមួយនឹងកាកសំណល់តាមផ្ទះធម្មតានោះទេ។ វាជាទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងការបោះចោលឧបករណ៍នៅកន្លែងប្រមូលសម្រាមផ្លូវការ ឬសេវាកម្មសម្រាប់ការកែច្នៃឡើងវិញនូវឧបករណ៍អគ្គិសនី និងអេឡិចត្រូនិច និងធុនថ្នាំដោយឡែក ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិក្នុងស្រុកដែលអាចអនុវត្តបាន (WEEE - កាកសំណល់អគ្គិសនី និងឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិច)។

### ជម្រើសសម្រាប់ការប្រគល់មកវិញនូវឧបករណ៍ចាស់

ម្ចាស់ឧបករណ៍ចាស់ៗអាចប្រគល់ឧបករណ៍ពួកគេមកវិញតាមរយៈជម្រើសនៃការប្រគល់មកវិញ ឬការប្រមូលដែលផ្តល់ដោយអាជ្ញាធរសំរាមសាធារណៈ ដោយធានាឱ្យមានការបោះចោលឧបករណ៍ចាស់ៗឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។ អ្នកអាចស្វែងរកបញ្ជីនៃការប្រមូល និងកន្លែងប្រមូលតាមរឿងផ្តិតជាតិជាតិជាមួយក្រុមហ៊ុន <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

### ការការពារទិន្នន័យ

យើងចង់ក្រើនរំលឹកអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយទាំងអស់នៃឧបករណ៍សំណល់អគ្គិសនី និងអេឡិចត្រូនិចថា ពួកគេទទួលខុសត្រូវចំពោះការលុបទិន្នន័យផ្ទាល់ខ្លួនចេញពីឧបករណ៍ដែលត្រូវបោះចោល។

# CE សេចក្តីប្រកាសនៃអនុលោមភាព

ក្រុមហ៊ុន Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. សូមប្រកាសថាឧបករណ៍នេះអនុលោមតាម តម្រូវការចាំបាច់ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធនៃសេចក្តីបង្គាប់ 2014/53/EU និង 2011/65/EU។ អត្ថបទពេញលេញនៃសេចក្តីប្រកាសនៃអនុលោមភាពរបស់សហភាពអឺរ៉ុបមាននៅលើគេហទំព័រដូចខាងក្រោម៖ <https://www.mibrofit.com/pages/support>

## លក្ខណៈបច្ចេកទេស

- ឈ្មោះផលិតផល៖ នាឡិកា Mibro Watch GS Explorer S
- ម៉ូដែល៖ XPAW023-Ti
- វិមាត្រ៖ ៤៧.៨x១៣.១mm
- ប្រេកង់ប្រតិបត្តិការ៖ 2400-2483.5MHz
- ការបញ្ជូនសញ្ញា៖ < 20 dbm
- សមត្ថភាពថ្ម៖ 460 mAh
- តង់ស្យុង៖ 3.85V
- វ៉ុលកាត់នៃការសាកថ្ម៖ 4.4V
- ថាមពលចូលដែលបានកំណត់៖ 5V = 1A Max
- ថាមពលសាកអប្បបរមា៖ 0.1W
- ថាមពលសាកអតិបរមា៖ 2W
- លេខសម្គាល់ FCC៖ 2BAYW-XPAW023-Ti
- តម្រូវការឧបករណ៍៖ ប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិការ Android 5.0 ឬ iOS 13.0 និងខ្ពស់ជាងនេះ។

សេវាកម្មក្រោយការលក់ អ៊ីមែល៖ [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)  
 ក្រុមហ៊ុនផលិត៖ Die Zhenshi Information Technology Shanghai Co., Ltd.  
 អាស័យដ្ឋាន៖ បន្ទប់ 4015 អគារលេខ 2 ផ្ទះលេខ 588 ផ្លូវ Zixing ក្រុមហ៊ុន Minhang ក្រុងស្យាងហៃ  
 ក្រុមហ៊ុននាំចេញ៖ Die Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd.  
 អាស័យដ្ឋាន៖ យូនីត 1401, 1402, 1403, 1408, អាគារ E, ដំណាក់កាលទី II, Star River WORLD, សហគមន៍ Minle, ផ្លូវ Minzhi, ក្រុមហ៊ុន Longhua, Shenzhen

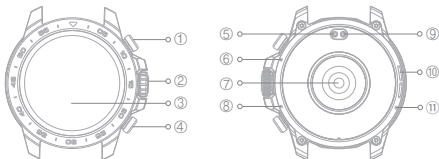
## Panduan Pengguna

Harap baca panduan ini dengan cermat sebelum menggunakan produk dan simpan dengan baik.

## Pengenalan Produk

Item yang disertakan: Jam Tangan Pintar Mibro Watch GS Explorer S (dengan tali) ×1

Panduan Pengguna ×1 Kabel Pengisi Daya Magnetik ×1 Tali Tambahan ×1



- 1 Nyalakan: tekan dan tahan selama 5 detik  
Matikan: tekan dan tahan selama 3.5 detik ke halaman matikan  
Kembali ke level sebelumnya: ketuk sekali
- 2 Ketuk: Kembali ke daftar HOME/Menu  
Putar: Operasi pengguliran menu

- 3 Layar Sentuh Penuh
- 4 Tombol Pintasan / Tombol Konfirmasi
- 5 Port Pengisian Daya (Terminal Negatif)
- 6 Mikrofon
- 7 Sensor Detak Jantung

- 8 Lubang Keseimbangan
- 9 Port Pengisian Daya (Terminal Positif)
- 10 Lubang Speaker
- 11 Lubang Tekanan Udara

## Menghubungkan Jam Tangan

- 1 Pindai kode QR untuk mengunduh aplikasi "Mibro Fit". (Seperti yang ditunjukkan pada gambar di sebelah kanan)
- 2 Gunakan aplikasi "Mibro Fit" untuk memindai kode secara manual guna melakukan pemasangan.

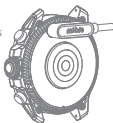


## Melepaskan Koneksi Jam Tangan




















- 1 Untuk Android: Di aplikasi, pilih "Hapus Perangkat Saat Ini" untuk melepas koneksi.i.
- 2 Untuk iOS: Di aplikasi, pilih "Hapus Perangkat Saat Ini", lalu ikuti petunjuk untuk masuk ke pengaturan Bluetooth ponsel. Pilih "Lupakan Perangkat Ini" untuk menyelesaikan pelepasan koneksi.

## Petunjuk Pengisian Daya

1. Jangan mengisi daya jam tangan di lingkungan yang lembap atau basah.
2. Pastikan kontak logam pada jam tangan dan kabel pengisi daya magnetik bersih serta bebas dari kotoran atau korosi.
3. Bersihkan secara rutin bagian belakang jam tangan dan kontak logam kabel pengisi daya magnetik dengan kain lembut dan kering agar tetap berfungsi dengan baik saat mengisi daya.
4. Produk ini tidak dilengkapi dengan adaptor daya. Demi keselamatan keluarga dan properti Anda, gunakan port USB komputer atau adaptor daya dengan output tidak lebih dari 5V=1A untuk pengisian daya. Selalu beli adaptor daya dari saluran resmi dan hindari menggunakan adaptor berkualitas rendah atau palsu untuk mencegah bahaya seperti ledakan atau kebakaran.



## Fitur

 Olahraga	Mendukung 150 jenis mode olahraga.
 Cincin Aktivitas	Melacak aktivitas harian Anda. Data hanya dicatat untuk hari ini dan akan direset ke nol setiap pukul 00:00.
 Panggilan	Menghubungkan ponsel dengan jam tangan pintar untuk melakukan dan menerima panggilan langsung di jam tangan.
 Catatan Latihan	Merekam aktivitas harian termasuk langkah, jarak, kalori, waktu aktivitas, dan jumlah latihan.
 Detak Jantung	Memantau detak jantung secara cerdas.
 Kadar Oksigen Darah	Memantau kadar oksigen dalam darah secara cerdas.
 Pelacakan Tidur	Menganalisis dan memantau kualitas tidur.
 Kolam Eksplorasi	Rekam jejak, kelola titik arah, pantau lingkungan, dan berikan peringatan navigasi dan keselamatan.
 Cuaca	Menampilkan cuaca real-time, suhu, kualitas udara, intensitas UV, serta memberikan prakiraan cuaca dan kemungkinan hujan di masa depan.
 Status Pelatihan	Melacak performa latihan, beban latihan, dan wawasan pemulihan.
 Performa Lari	Menganalisis dan memantau aktivitas lari dengan data real-time serta laporan mendetail untuk meningkatkan performa.
 Pemantauan Stres	Melacak dan menganalisis tingkat stres dengan data real-time dan laporan mendetail untuk membantu mengelola serta meredakan stres.
 Pengalihan Perangkat Tanpa Hambatan	Mengontrol pemutaran musik di jam tangan atau ponsel dengan mudah, termasuk menunda, melompati ke lagu sebelumnya, atau ke lagu berikutnya.
 Alarm	Mengatur dan mengelola beberapa alarm dengan nada dering khusus serta pengingat pintar.
 Jam Dunia	Menampilkan dan mengelola beberapa zona waktu di seluruh dunia.
 Navigasi Rute	Menyediakan pratinjau rute lari/bersepeda, pengaturan, dan aplikasi; mendukung penyesuaian tampilan navigasi serta peringatan keluar jalur.
 Senter	Mengaktifkan atau menonaktifkan senter, menyesuaikan frekuensi kedipan menjadi stabil, kedipan lambat, atau kedipan cepat, serta memilih warna: putih, merah, biru, atau kuning.
 Astronomi	Menampilkan waktu matahari terbit & terbenam, fase bulan, iluminasi bulan, serta waktu terbit & terbenam bulan untuk tanggal saat ini dan mendatang.
 Pasang Surut	Menyediakan informasi stasiun pasang surut, ketinggian permukaan laut, status pasang surut, serta waktu dan ketinggian pasang naik/rendah berikutnya.



## Tindakan Pencegahan

1. Hasil pengukuran produk ini hanya untuk referensi dan tidak boleh digunakan untuk tujuan medis atau sebagai dasar pengobatan. Ikuti petunjuk dokter Anda dan jangan melakukan diagnosis atau perawatan sendiri berdasarkan hasil pengukuran jam tangan.
2. Produk ini memiliki ketahanan air 10ATM, tetapi tidak tahan terhadap air laut, penyelaman dalam, atau perendaman dalam air dalam waktu lama. Produk ini juga tidak tahan terhadap air panas, karena uap dapat memengaruhi komponen jam tangan.
3. Perusahaan berhak mengubah isi panduan ini tanpa pemberitahuan sebelumnya. Beberapa fungsi dapat bervariasi tergantung pada versi perangkat lunak, yang dianggap sebagai hal yang normal.

## Pembuangan Perangkat Listrik dan Elektronik



Simbol tempat sampah berpita silang pada produk, baterai, atau kemasannya adalah pengingat bahwa semua produk elektronik dan baterai harus dibuang secara terpisah di akhir masa pakainya dan tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga biasa. Pengguna bertanggung jawab untuk membuang perangkat melalui titik pengumpulan resmi atau layanan daur ulang peralatan listrik dan elektronik serta baterai secara terpisah, sesuai dengan peraturan lokal yang berlaku (WEEE - Waste of Electrical & Electronic Equipment).

## Opsi Pengembalian Perangkat Lama

Pemilik perangkat lama dapat mengembalikan perangkat mereka melalui opsi pengembalian atau pengumpulan yang disediakan oleh otoritas pengelolaan limbah publik untuk memastikan pembuangan perangkat lama yang tepat. Anda dapat menemukan direktori online untuk titik pengumpulan dan pengembalian di tautan berikut: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

## Perlindungan Data

Kami mengingatkan semua pengguna akhir perangkat elektronik dan listrik bahwa mereka bertanggung jawab untuk menghapus data pribadi dari perangkat yang akan dibuang.

## Deklarasi Kepatuhan

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa perangkat ini memenuhi persyaratan utama dan ketentuan yang relevan dari Directive 2014/53/EU dan Directive 2011/65/EU.

Teks lengkap Deklarasi Kepatuhan UE dapat ditemukan di situs web berikut:  
<https://www.mibrofit.com/pages/support>

### Spesifikasi

Nama Produk: Mibro Watch GS Explorer S

Model: XPAW023-Ti

Dimensi:  $\phi 47.8 \times 13.1$ mm

Frekuensi Operasi: 2400-2483.5MHz

Transmisi Sinyal:  $\leq 20$  dBm

Kapasitas Baterai: 460mAh

Tegangan Nominal: 3.85V

Tegangan Pemutusan Pengisian: 4.4V

Input Terukur: 5V=1A Max.

Daya Pengisian Minimum: 0.1W

Daya Pengisian Maksimum: 2W

FCC ID: 2BAYW-XPAW023-Ti

Persyaratan Perangkat: Android 5.0 atau iOS 13.0 ke atas

Layanan Purna Jual Email: [service@mibrofit.com](mailto:service@mibrofit.com)

Pabrikan: Die Zhenshi Information Technology Shanghai Co., Ltd.

Alamat: Room 4015, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai

Eksportir Die Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

Alamat: Units 1401, 1402, 1403, 1408, Building E, Phase II, Star River WORLD, Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen

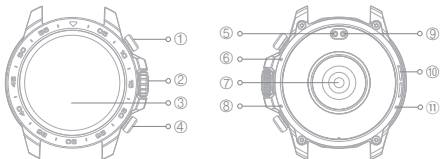
## Hướng Dẫn Sử Dụng

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng sản phẩm và giữ gìn cẩn thận.

### Giới Thiệu Sản Phẩm

Các phụ kiện đi kèm: Đồng hồ thông minh Mibro Watch GS Explorer S (kèm dây đeo) × 1

Hướng dẫn sử dụng × 1 Cáp sạc từ tính × 1 Dây đeo bổ sung × 1



- |   |                              |                           |
|---|------------------------------|---------------------------|
| ① Bật nguồn: nhấn và giữ trong 5 giây<br>Tắt nguồn: nhấn và giữ trong 3.5 giây<br>Đến trang tắt nguồn<br>Quay lại cấp độ trước đó: nhấn một lần | ③ Màn hình cảm ứng toàn phần | ⑧ Lò cân bằng             |
| ② Nhấn vào: Quay lại danh sách HOME/Menu<br>Xoay: Thao tác cuộn menu  | ④ Phím tắt / Phím xác nhận   | ⑨ Cổng sạc (cực dương)    |
|   | ⑤ Cổng sạc (cực âm)          | ⑩ Loa ngoài               |
|   | ⑥ Micro                      | ⑪ Lò độ áp suất khí quyển |
|   | ⑦ Cảm biến nhịp tim          |                           |

### Kết Nối Đồng Hồ

- ① Quét mã QR để tải xuống ứng dụng "Mibro Fit". (Như hình bên phải).
- ② Sử dụng ứng dụng "Mibro Fit" để quét mã thủ công và ghép nối thiết bị.

### Hủy Kết Nối Đồng Hồ

- ① Đối với Android: Trong ứng dụng, chọn "Xóa thiết bị hiện tại" để hủy kết nối.
- ② Đối với iOS: Trong ứng dụng, chọn "Xóa thiết bị hiện tại" và làm theo hướng dẫn để vào cài đặt Bluetooth của điện thoại, sau đó chọn "Quên thiết bị này" để hoàn tất việc hủy kết nối.

















## Hướng Dẫn Sạc

1. Không sạc đồng hồ trong môi trường ẩm ướt hoặc có nước.
2. Đảm bảo các điểm tiếp xúc kim loại trên đồng hồ và cáp sạc từ tính sạch sẽ, không bị bẩn hoặc ăn mòn.
3. Thường xuyên lau sạch mặt sau của đồng hồ và các điểm tiếp xúc kim loại của cáp sạc từ tính bằng khăn mềm, khô để đảm bảo tiếp xúc tốt và sạc bình thường.
4. Sản phẩm này không đi kèm với bộ đổi nguồn. Để đảm bảo an toàn cho gia đình và tài sản của bạn, hãy sử dụng cổng USB của máy tính hoặc bộ đổi nguồn có đầu ra không quá 5V ≈ 1A để sạc. Luôn mua bộ đổi nguồn qua các kênh chính thức và tránh sử dụng bộ đổi nguồn kém chất lượng hoặc hàng giả để ngăn ngừa các nguy cơ như cháy nổ.



## Tính Năng

	Thể thao	Hỗ trợ 150 chế độ thể thao khác nhau.
	Vòng hoạt động	Theo dõi hoạt động hàng ngày của bạn. Dữ liệu chỉ ghi nhận trong ngày và sẽ đặt lại về 0:00m00 giây.
	Cuộc gọi	Kết nối điện thoại với đồng hồ thông minh để thực hiện và nhận cuộc gọi trực tiếp trên đồng hồ.
	Ghi chép luyện tập	Ghi lại hoạt động hàng ngày, bao gồm số bước chân, quãng đường, calo, thời gian hoạt động và số lần tập luyện.
	Nhịp tim	Giám sát nhịp tim thông minh.
	Oxy trong máu	Theo dõi nồng độ oxy trong máu một cách thông minh.
	Theo dõi giấc ngủ	Giám sát và phân tích chất lượng giấc ngủ của bạn.
	Khám phá ngoài trời	Ghi lại các bản chạy, quản lý điểm tham chiếu, giám sát môi trường và cung cấp cảnh báo điều hướng và an toàn.
	Thời tiết	Hiển thị thời tiết theo thời gian thực, nhiệt độ, chất lượng không khí, cường độ tia UV, dự báo thời tiết tương lai và khả năng mưa.
	Trạng thái luyện tập	Theo dõi hiệu suất luyện tập, tải trọng tập luyện và gợi ý thời gian hồi phục.
	Hiệu suất chạy bộ	Phân tích hoạt động chạy bộ, cung cấp dữ liệu theo thời gian thực và báo cáo chi tiết để cải thiện thành tích chạy bộ.
	Giám sát cân nặng	Theo dõi mức độ cân nặng, cung cấp dữ liệu theo thời gian thực và báo cáo chi tiết để quản lý và giảm cân.
	Chuyển đổi thiết bị liên mạch	Kiểm soát phát nhạc trên đồng hồ hoặc điện thoại, tạm dừng, chuyển bài trước/sau dễ dàng.
	Báo thức	Thiết lập và quản lý nhiều báo thức với nhạc chuông tùy chỉnh và nhắc nhở thông minh.
	Đồng hồ thể giới	Hiển thị và quản lý nhiều múi giờ trên toàn cầu.
	Điều hướng lộ trình	Cung cấp xem trước lộ trình chạy/bạn đạp, hỗ trợ điều chỉnh chế độ xem điều hướng và cảnh báo khi đi lệch lộ trình.
	Đèn pin	Bật/tắt đèn pin, điều chỉnh tần số nhấp nháy (ổn định, chớp chậm, chớp nhanh) và chọn màu sắc (trắng, đỏ, xanh dương, vàng). (white, red, blue, yellow).
	Thiên văn học	Hiển thị giờ mặt trời mọc & lặn, chu kỳ mặt trăng, độ sáng mặt trăng, thời gian trăng mọc & lặn trong ngày hiện tại và tương lai.
	Thủy triều	Cung cấp thông tin về trạm thủy triều, độ cao mực nước biển, trạng thái thủy triều và thời gian/độ cao của đợt triều cao/thấp tiếp theo.

	Luyện tập hít thở	Cài đặt tần số và thời gian để điều chỉnh nhịp thở trong lúc tập luyện.
	Tìm điện thoại	Định vị điện thoại đã kết nối với đồng hồ.
	Theo dõi chu kỳ kinh nguyệt	Ghi chép chu kỳ kinh nguyệt của phụ nữ và cung cấp cảnh báo trước.
	La bàn	Cung cấp chức năng la bàn.
	Đo độ cao và áp suất khí quyển	Đo độ cao và áp suất khí quyển.
	Điều khiển máy ảnh	Chụp ảnh điều khiển từ xa, thêm chức năng chụp ảnh tua nhanh thời gian.
	Lịch	Hiển thị lịch dương.
	Hẹn giờ	Cung cấp truy cập nhanh đến bộ hẹn giờ.
	Đồng hồ bấm giờ	Cung cấp chức năng bấm giờ.
	Máy tính	Hỗ trợ máy tính mini.
	Thoát nước nhanh	Lắc đồng hồ theo hướng mũi tên để đẩy nhanh quá trình loại bỏ nước ra khỏi loa.
	Thẻ NFC	Chỉ hỗ trợ thiết bị có tính năng ghi NFC, cho phép đăng ký tối đa 3 thẻ ra vào.
	Trợ lý giọng nói	Kích hoạt trợ lý giọng nói trên điện thoại (ví dụ: gọi Siri trên thiết bị iOS thông qua đồng hồ).
	Cài đặt	Điều chỉnh các cài đặt như hình thức & độ sáng, quản lý thẻ, âm thanh & rung, điều khiển cử chỉ, thông báo tin nhắn, mặt khóa, mật khẩu, tùy chọn cá nhân, cài đặt tập luyện, hệ thống (tắt nguồn, khởi động lại, ngủ ngủ, kết nối điện thoại mới, khôi phục cài đặt gốc), thông tin về đồng hồ.

## Bảng Lỗi Hoạt Động và Chính Sách Hậu Mãi

Tên sản phẩm	Bảng lỗi hoạt động
Mibro Watch GS Explorer S	<ol style="list-style-type: none"> <li>Không thể khởi động nguồn.</li> <li>Không có âm thanh khi thực hiện cuộc gọi.</li> <li>Đôi phương không nghe được âm thanh trong cuộc gọi.</li> <li>Màn hình không hiển thị hoặc cảm ứng không hoạt động.</li> <li>Không thể sạc pin.</li> </ol>

## Chính sách ngoài phạm vi bảo hành

- Hư hỏng do người dùng sử dụng, chẳng hạn như: trầy xước, thay đổi màu sắc, tiếp xúc với hóa chất, va đập bởi vật sắc nhọn, rơi rớt, bị nén hoặc biến dạng.
- Hư hỏng do sử dụng sai cách hoặc tác động bên ngoài, bao gồm: sửa chữa trái phép, va đập mạnh, sử dụng sai mục đích, bất cẩn, lạm dụng, thấm nước, tai nạn hoặc sử dụng phụ kiện không chính hãng.
- Bóc, sửa đổi nhãn hoặc làm giả dấu chống hàng giả.
- Thiết hại do các yếu tố bất khả kháng (thiên tai, hỏa hoạn, động đất, v.v.).
- Các lỗi không được liệt kê trong "Bảng lỗi hoạt động".

## Lưu ý quan trọng

1. Các kết quả đo của sản phẩm chỉ mang tính tham khảo và không thể dùng cho mục đích y tế hoặc làm cơ sở điều trị. Hãy tuân theo hướng dẫn của bác sĩ, không tự chẩn đoán hoặc tự điều trị dựa trên dữ liệu từ đồng hồ.
2. Đồng hồ có chuẩn kháng nước 10ATM, nhưng không chịu được nước biển, lặn sâu hoặc ngâm nước trong thời gian dài. Ngoài ra, không tiếp xúc với nước nóng vì hơi nước có thể ảnh hưởng đến linh kiện của đồng hồ.
3. Công ty có quyền thay đổi nội dung hướng dẫn mà không cần thông báo trước. Một số tính năng có thể khác nhau tùy theo phiên bản phần mềm, điều này là hoàn toàn bình thường.

## Xử lý Thiết bị Điện và Điện tử



Biểu tượng thùng rác có bánh xe bị gạch chéo trên sản phẩm, pin hoặc bao bì của bạn là lời nhắc nhở rằng tất cả các sản phẩm điện tử và pin phải được xử lý riêng biệt khi hết vòng đời sử dụng và không được vứt bỏ cùng với rác thải sinh hoạt thông thường. Người dùng có trách nhiệm xử lý thiết bị tại các điểm thu gom chính thức hoặc dịch vụ tái chế riêng biệt cho thiết bị điện, điện tử và pin, tuân thủ các quy định địa phương hiện hành (WEEE - Chất thải Thiết bị Điện & Điện tử).

## Tùy chọn trả lại thiết bị cũ

Chủ sở hữu thiết bị cũ có thể trả lại thiết bị của họ thông qua các tùy chọn thu gom do cơ quan xử lý chất thải công cộng cung cấp, đảm bảo việc xử lý thiết bị đúng cách. Bạn có thể tìm thấy danh mục trực tuyến về các điểm thu gom và trả lại tại liên kết sau: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

## Bảo vệ dữ liệu

Chúng tôi muốn nhắc nhở tất cả người dùng cuối của các thiết bị điện và điện tử đã qua sử dụng rằng họ có trách nhiệm xóa dữ liệu cá nhân khỏi thiết bị trước khi xử lý.

## Tuyên bố về sự phù hợp

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các yêu cầu thiết yếu và các quy định liên quan của Chỉ thị 2014/53/EU và 2011/65/EU. Toàn bộ văn bản của Tuyên bố về sự phù hợp của EU có sẵn tại trang web sau: <https://www.mib-rofit.com/pages/support>

### Thông số kỹ thuật

Tên sản phẩm: Mibro Watch GS Explorer S

Mã sản phẩm: XPAW023-Ti

Kích thước:  $\phi 47.8 \times 13.1$ mm

Tần số hoạt động: 2400-2483.5MHz

Công suất truyền tín hiệu:  $\leq 20$  dBm

Dung lượng pin: 460mAh

Điện áp danh định: 3.85V

Điện áp cắt sạc: 4.4V

Đầu vào định mức: 5V  $\approx$  1A Max

Công suất sạc tối thiểu: 0.1W

Công suất sạc tối đa: 2W

Mã FCC: 2BAYW-XPAW023-Ti

Yêu cầu thiết bị: Android 5.0 hoặc iOS 13.0 trở lên

Dịch vụ Hậu mãi Email hỗ trợ khách hàng: [service@mib-rofit.com](mailto:service@mib-rofit.com)

Nhà sản xuất: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Địa chỉ: Phòng 4015, Tòa nhà 2, Số 588 Đường Zixing, Quận Minhang, Thượng Hải, Trung Quốc

Nhà xuất khẩu: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

Địa chỉ: Phòng 1401-1403, 1408, Tòa nhà E, Galaxy World, Đường Minzhi, Quận Longhua, Thâm Quyển, Trung Quốc

309SM0127\_V1.3



扫一扫查看更多语言的用户手册  
Scan for user manuals in more languages  
扫一扫查看功能使用视频  
Scan, watch the functionuse video



扫一扫查看功能使用视频  
Scan, watch the functionuse video

 **Bluetooth®**

**CE**

**FC**

**EMC**



**RoHS**

